Manuel de l'Utilisateur

Série de système de POS LC / LC-CO et LC156 / LC156-CO



Copyrights

©2020 Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis afin d'améliorer la fiabilité, la conception et la fonction et ne représentent pas un engagement de la part du fabricant.

Ce document contient des informations exclusives protégées par le droit d'auteur. Tous les droits sont réservés. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite par quelque moyen mécanique, électronique ou autre sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable du fabricant.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Exclusion de Responsabilité

En aucun cas, le fabricant ne sera responsable des dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser le produit ou la documentation, même s'il a été informé de la possibilité de tels dommages.

Information réglementaire

FCC Notice



Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences préjudiciables à la

communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auguel le récepteur est connecté.
- Consultez le concessionnaire ou un technicien de radio ou de télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

NOTE: LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIO OU TV CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES DE CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION DE L'UTILISATEUR D'UTILISER L'APPAREIL.

CE Notice



Cet appareil est conforme à la directive CEM 2014/30/UE « Directive basse tension » émise par la Commission de la Communauté européenne.



Ce manuel concerne les produits certifiés UL et est conforme à la norme UL 60950-1 & CAN/CSA C22.2 N° 60950-1-07 standard pour les équipements de technologie de l'information - Sécurité - Partie 1 : exigences générales.

Avis WEEE



La marque **WEEE** s'applique aux pays de l'Union européenne (UE) et à la Norvège.

Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/EC concernant l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). La directive détermine le cadre pour le renvoi et le recyclage des appareils utilisés, comme applicable dans l'Union européenne. La marque est appliquée à divers produits pour indiquer que le produit ne doit pas être jeté, mais récupéré en fin de vie d'après cette directive.

Attention:

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Mettez les batteries usagées au rebut selon les instructions.

La sécurité

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour débrancher la machine de l'alimentation électrique, éteignez l'interrupteur et retirez la fiche du câble d'alimentation de la prise murale. La prise murale doit être facilement accessible et à proximité de la machine. Lisez attentivement ces instructions. Conservez ces

instructions pour toute référence future.

Suivez l'ensemble des avertissements et des consignes figurant sur le produit lui-même.

N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.

Ne posez pas cet appareil sur un chariot, une table ou un support instable. Le produit risquerait de tomber et de s'endommager sérieusement.

Les emplacements et ouvertures sur le boîtier et en bas ou à l'arrière servent à la ventilation, afin d'assurer le fonctionnement fiable du produit et de le protéger des surchauffes. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être obstruées par l'installation du projecteur sur un lit, un sofa, un tapis ou autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou audessus d'un radiateur ou d'une bouche de chauffage, ou d'une installation intégrée, sauf si une aération suffisante est fournie.

Le produit doit fonctionner avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous ne savez pas quel type d'alimentation est disponible, consultez votre revendeur ou une entreprise d'électricité locale.

Ne posez rien sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet appareil dans un lieu où des personnes pourraient marcher sur le cordon.

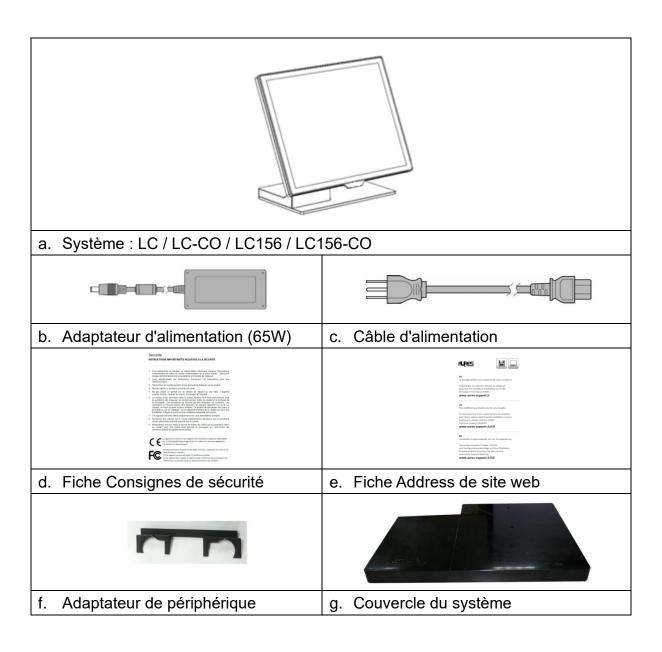
N'enfoncez jamais aucun objet de quelque sorte que ce soit dans cet appareil via les fentes du châssis - ils risqueraient de toucher des points de tension dangereux ou de court-circuiter des composants ce qui pourrait entraîner un risque d'électrocution. Ne renversez jamais de liquide quel qu'il soit sur ce projecteur.

Table des matières

Copyrights				
Exclusion de Responsabilité				
Information réglementaire	i			
FCC Notice				
CE Notice	i			
Avis WEEE	ii			
La sécurité				
Table des matières	1			
1. Contenu	1			
1.1 Éléments standards	1			
1.2 Éléments optionnels	2			
2.1 Vue avant				
2.2 Vue arrière				
2.3 Vue de côté	5			
2.4 Dimensions				
2.5 Entrées / sorties				
3. Spécifications				
4. Configuration				
4.1 X7D2 Carte mère				
4.1.1 Présentation de la carte mère				
4.1.2 Connecteurs & Fonctions				
4.1.3 Les réglages des cavaliers				
5. Montage & démontage				
5.1 Ouverture du capot du système				
5.2 Remplacement du disque de stockage				
5.3 Remplacement de la mémoire				
5.4 I Installation de l'adaptateur d'alimentation				
5.5 Installation du support mural				
6. Installation des périphériques				
6.1 nstallation du tiroir-caisse				
6.2 Installation de l'afficheur client (VFD) et du deuxième écran (2NDLC				
6.3 Installation d'autres périphériques	,			
Annexe A: Paramètres de commande l'afficheur client				

1. Contenu

1.1 Éléments standards



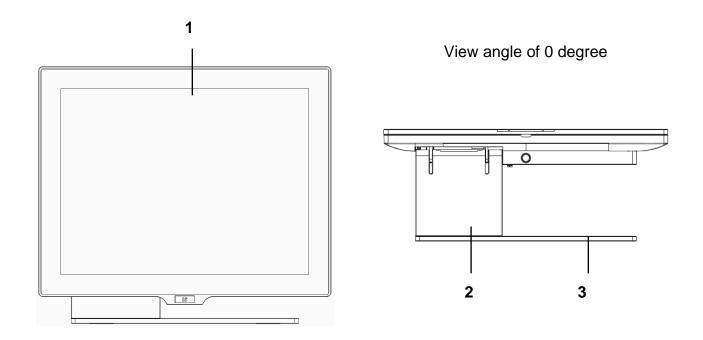
1.2 Éléments optionnels

LC prend en charge une gamme complète de périphériques comme indiqué ci-dessous.

Model #	Description
VFD	Interface RS-232 COM6 Afficheur client
2NDLCD10.1	Interface USB Second écran 10" (modèles tactiles et non tactiles)
MSRLONG	Interface USB CLAVIER HID Lecteur de cartes magnétiques 3 pistes
SCANNER2D	Interface USB Scanner 2D
ALLAS	Interfaces USB CLAVIER ou USB/COM Lecteur de clés DALLAS
ADDIMAT	Interfaces USB CLAVIER ou USB/COM Lecteur de clés Addimat
ALIM-11/36V	Adaptateur de DC/DC Tension d'entrée : 11-36Vdc Tension de sortie : 19Vdc
LECTEUR D'EMPREINTES DIGITALES	LECTEUR D'EMPREINTES DIGITALES
YUNO-MSR-RFID-SP	YUNO-MSR-RFID-SP
YUNO-RFID-SP	YUNO-RFID-SP

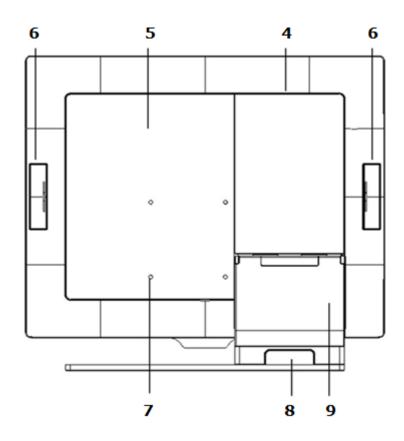
2. Vue Système

2.1 Vue avant



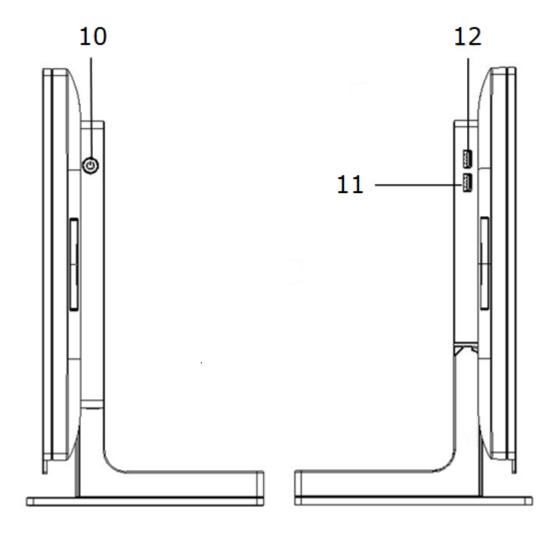
Numéro	Description
1	Ecran
2	Pied
3	Plaque de base

2.2 Vue arrière



Numéro	Description
4	Ouverture pour l'afficheur client
5	Capot arrière
6	Caches périphériques
7	Support VESA (75mm x 75mm)
8	Sortie des câbles
9	Capot du pied

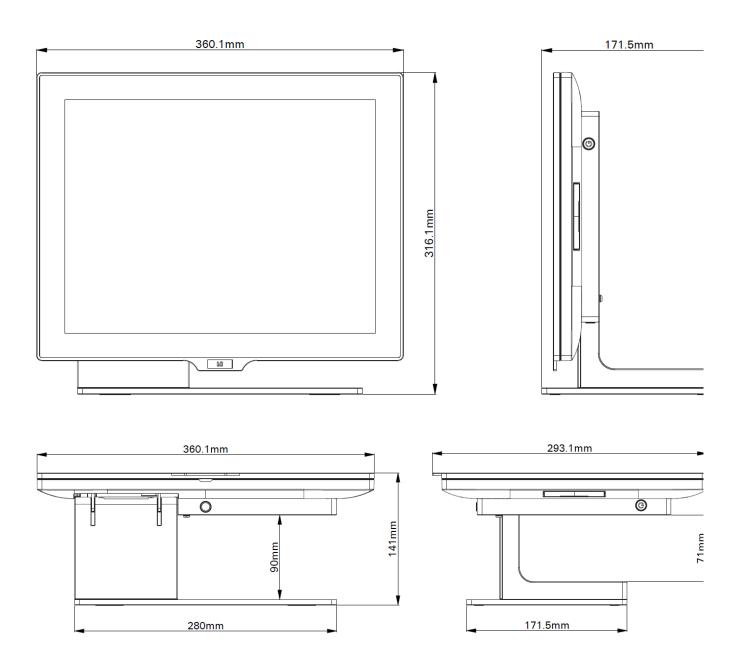
2.3 Vue de côté



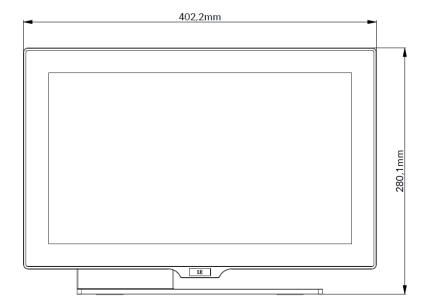
Numéro	Description
10	Bouton marche/arrêt
11	1 x USB 3.0 (Type A)
12	1 x USB 3.0 (Type A)

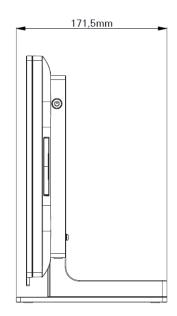
2.4 Dimensions

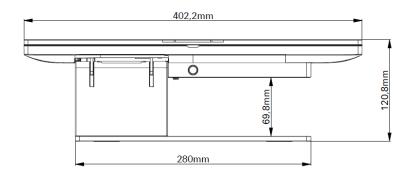
Pour LC / LC-CO,

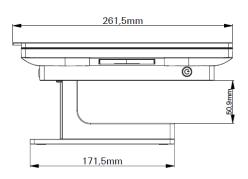


Pour LC-156 / LC-156-CO,

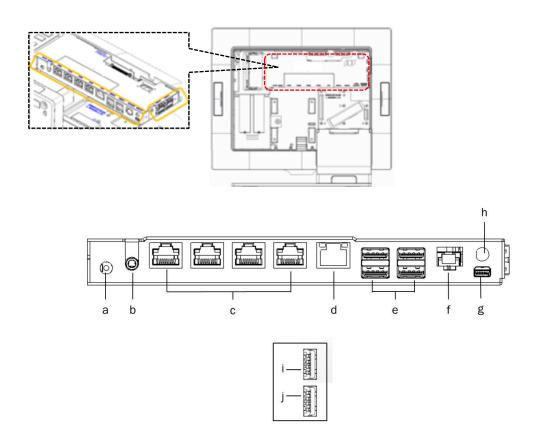








2.5 Entrées / sorties



Bottom-up View	
Number	Description
а	DC-IN jack
b	Combo Audio jack (3.5mm 4 conductor)
С	COM1~4 (from right to left) (RJ50 Connector)
d	LAN (RJ45 Connector)
е	4 x USB 2.0 (Type A)
f	Cash Drawer (RJ12 Connector)
g	mini DP (Display Port)
h	reserved for Wi-Fi /Bluetooth Antenna (Fin de vie)

Vue latérale droite	
Repères	Description
i	1 x USB 3.0 (Type A)
j	1 x USB 3.0 (Type A)

3. Spécifications

Model Name	LC	
Numéro de modèle	LC / LC-CO LC156 / LC156-CC	
Processeur	X7D2 Carte mère (Kaby Lake platform) :	
	Intel® Celeron™ 3965U Processor (2M 0	Cache, 2.20 GHz)
Mémoire Système	1 x SO-DIMM DDR4	2400/2666 Max 32GB
	(4GB	inclus)
Contrôleur LAN	Intel I219LM PC	CI-E Gigabit LAN
Contrôleur audio	Realtek ALC662 HD Audi	o CODEC with 2-Channel
Audio	2W Speaker	x 1 (included)
BIOS	AMI uE	FI BIOS
Panneau LCD		
Taille de l'écran LCD	15.0"	15.6"
	Life : 50,000 hours	Life : 50,000 hours
Luminosité	250	220
Résolution maximale	1024 x 768	1920 x 1080
Rapport L/H	4:3	16:9
Type de rétroéclairage	LED	
Dalle tactile		
P-CAP tactile	Taiguan Touch	
Écran tactile	1	0
Interface	USB	
Stockage		
1er HDD / SSD	1 x M.2 Key-M 2280 SSD	
	(128GB inclus)	
2e SSD	1 x M.2 Key-M 2280 SSD	
	(optional)	
Côté		
Bouton d'alimentation	1 x avec voyant d'alimentation (couleur bleue lors de l'allumage)	
USB	2 x USB 3.0	

I/O interne		
DC-IN jack	1 x radio connecteur jack pour 19V DC Input	
Audio jack	1 x 4 conducteurs jack audio de 3.5 mm pour MIC-In et ligne de sortie	
Serial / COM	4 x RJ50 connecteur avec RJ50 à DB9 Câble de port RS-232	
	- COM1/COM2: RS232, wake on ring (S1, S3, S4, S5) support	
	- COM3/COM4 : RS232, powered COM avec BIOS Sélectionner aucun	
	(Paramètre par défaut)/ +5V (Défault) / +12V Pour DB9 broche9 par	
	paramètre du BIOS.	
LAN	1 x RJ45 port for Gigabit Ethernet, support Wake on LAN	
USB	4 x USB 2.0	
Tiroir-caisse	1 x RJ12, Appuyer 12V / 24V DC Tiroir-caisse	
Port vidéo	1 x mini Port d'écran	
	(VGA, DVI, HDMI Câble de convertisseur actif de soutien)	
Le Pouvoir		
Aadaptateur secteur	Externe 19V / 3.42A 65Watt	
Périphériques		
Écran client	Type de connexion : port série COM6	
	(VFD option)	
Second écran	Type de connexion : interface USB, modèle tactile ou non	
	(2NDLCD10.1 option)	
Lecteur de pistes	3 pistes USB CLAVIER HID	
magnétiques	(MSRLONG option)	
Scanner 2D	Type de connexion : interface USB	
	(SCANNER2D option)	
Lecteur DALLAS	Type de connexion : interface clavier et émulation USB / série	
	(DALLAS option)	
Lecteur Addimat	Type de connexion : interface clavier et émulation USB / série	
	(ADDIMAT option)	
Adaptateur de comm	Entrée 11-36 V DC, sortie 19V	
utation DC/DC	(ALIM-11/36V option)	
Module onduleur	Module onduleur intelligent DC/DC	
intelligent	(UPS option)	
DC/DC		
LECTEUR	LECTELID DIEMPDEINTES DIOITALES	
D'EMPREINTES	LECTEUR D'EMPREINTES DIGITALES	
DIGITALES	VIINO MED DEID CD	
YUNO-MSR-RFID-SP	YUNO-MSR-RFID-SP	
YUNO-RFID-SP	YUNO-RFID-SP	

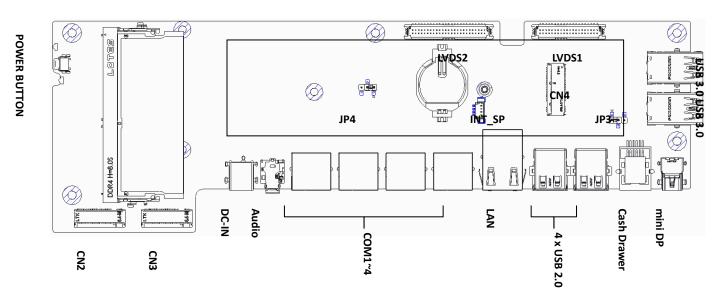
Communication			
Réseau sans fil	2.4/5GHz, 802.11ac, a/b/g, n		
	Module Bluetooth W	i-Fi (Cle USB option)	
Certifications			
EMI	FCC Class B / 0	CE / LVD / RCM	
Sécurité	U	JL	
Environnement	Environnement		
Température de	0°C 35°C (33°E 05°E)		
fonctionnement	0°C ~ 35°C (32°F ~ 95°F)		
Température de stockage	-20°C ~ 60°C (-4°F ~ 140°F)		
Humidité	5% ~ 80%, sans condensation		
Dimensions	LCD 90 degree	LC156 / LC156-CO:	
(W x D x H)	360.1 x 171.5 x 316.1 mm	LCD 90 degree :	
		402.2 x 171.5 x 295.3 mm	
Poids (N.W./G.W.)	LC / LC-CO:	LC156 / LC156-CO:	
	10kg / 11kg	11.5kg / 12.5kg	
Systèmes d'exploitation	Windows® 10 Industry & Linux		

^{*} Cette spécification est sujet à changement sans avis préalable

4. Configuration

4.1 X7D2 Carte mère

4.1.1 Présentation de la carte mère



4.1.2 Connecteurs & Fonctions

Connecteurs	Fonctions
Internal	
LVDS2	Connecteur à 50 broches
LVDS1	Connecteur à 40 broches
CN2	Connecteur M.2 Key-M 2280
CN3	Connecteur M.2 Key-M 2280
CN4	Connecteur M.2 Key-M 2230
INT_SP	Connecteur haut-parleur
DIMM1	DDR4 SO-DIMM
JP3	RJ12 Power Select
JP4	CMOS clair
External	
SW1	Bouton d'alimentation
DC-IN	DC-IN jack
CN1	3.5mm Prise jack audio 4 conducteurs
	(Combo entrée MIC et sortie ligne)
COM1,COM2,COM3,COM4	Ports série RJ50
LAN_CON1	Port LAN
USB_CON1	USB2.0 port0/1
USB_CON2	USB2.0 port2/3
RJ12	Tiroir-caisse
MINI_DP1	mini DP (Display Port)
USB30_1	USB3.0 port0/1
USB20_1	USB3.0 port4/5

4.1.3 Les réglages des cavaliers

Sélection de l'alimentation du tiroir-caisse RJ12	
Fonction	JP3
	(1-2)(2-3)
+19V (Default)	1 2 3
+12V	1 2 3

|--|

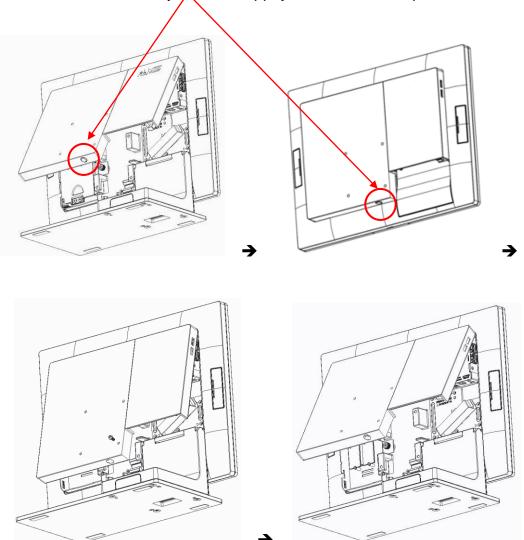
CMOS Clair			
Fonction	JP4		
Fonction	(1-2)(2-3)		
(Default)	1 2 3		
Clear CMOS	1 2 3		

Court •• Ouvrir

5. Montage & démontage

5.1 Ouverture du capot du système

Ouvrez le couvercle du système en appuyant sur le bouton pour libérer.



5.2 Remplacement du disque de stockage

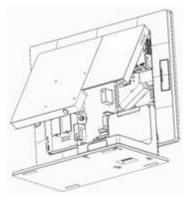
La série LC POS System propose deux emplacements M.2 pour vous permettre de l'équiper d'une future configuration RAID 0,1 de deux SSD M.2 2280.

*A noter que si vous remplacez le disque dur ou SSD, vous devrez réinstaller le système d'exploitation.

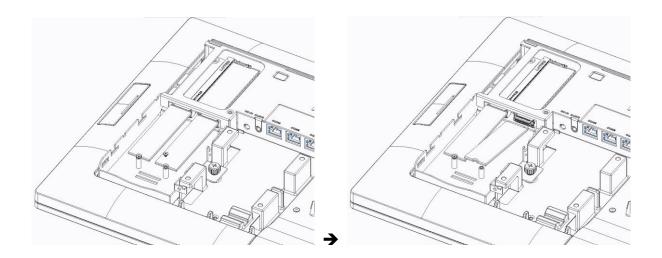
Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de commencer.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour terminer le remplacement:

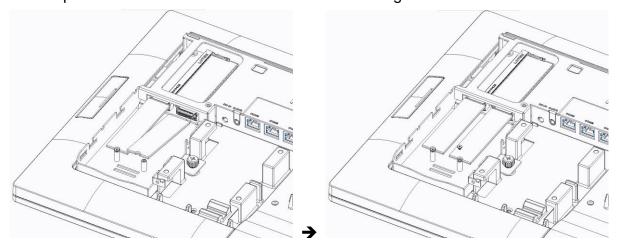
 Retirer le capot système
 Pour ouvrir le capot système, reportez-vous à la procédure décrite dans le chapitre 5-1 et retirez-le.



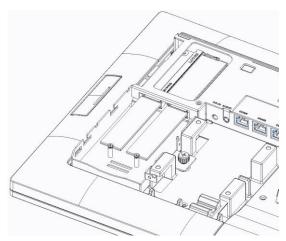
 Retirez l'ancien lecteur (le cas échéant)
 Si vous prévoyez de retirer un SSD, assurez-vous que tous les câbles sont déconnectés de la carte mère et de l'alimentation. Dévissez correctement le SSD cible avec un tournevis.



 Insérez votre nouveau lecteur
 Retirez-le de son emballage antistatique et faites-le glisser correctement dans l'emplacement de lecteur cible du boîtier de stockage.

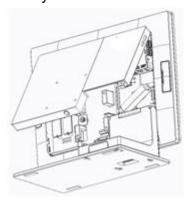


4. Sécurisez le lecteur de disque de stockage Une fois le disque de stockage inséré, vissez-le fermement avec un tournevis.



* Le lecteur secondaire doit être connecté au prochain emplacement M.2 disponible.

5. Préparez-vous à mettre le système sous tension



Fermez le capot du système.

Rebranchez la fiche du câble sur la prise murale et allumez votre LC.

6. Terminer le remplacement

Si vous remplacez votre disque dur principal, vous devrez réinstaller votre système d'exploitation.

Si vous ajoutez un nouveau disque dur, vous aurez besoin de formater le disque dur avant de pouvoir l'utiliser.

5.3 Remplacement de la mémoire

Assurez-vous que le système est hors tension avant de commencer.

CAUTION:



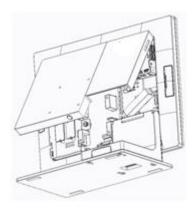
or Hot parts!

Burn fingers when handling the parts.

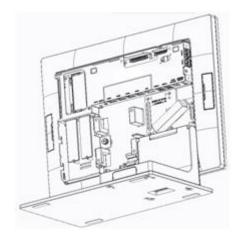
Wait for one-half hour after switching off before handling the parts.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour terminer le remplacement de la mémoire:

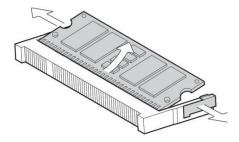
 Retirer le capot système
 Ouvrir le capot système, reportez-vous à la procédure décrite dans le chapitre 5-1 et retirez-le



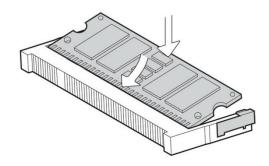
2. Localisez l'emplacement mémoire à l'arrière du système.



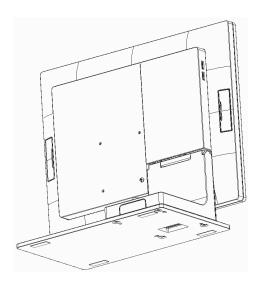
3. Tournez les languettes d'éjection vers l'extérieur pour retirer le module mémoire de son logement.



4. Faites glisser le nouveau module mémoire dans le logement et poussez vers le bas jusqu'à ce que les languettes d'éjection se verrouillent.



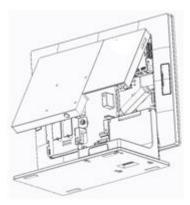
5. Fermez le capot système..



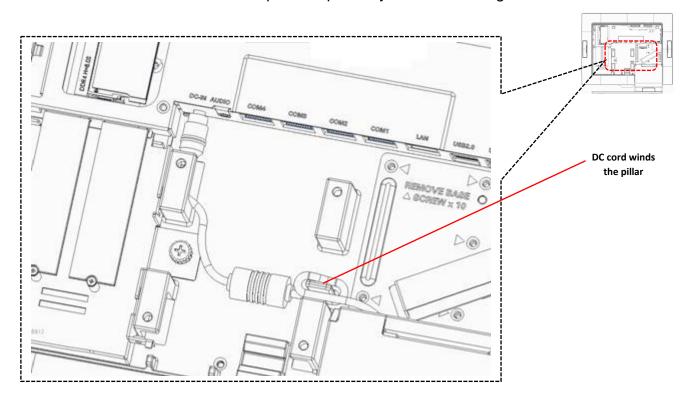
5.4 I Installation de l'adaptateur d'alimentation

Le système est équipé d'un adaptateur d'alimentation de 65 W. Suivez la procédure ci-dessous pour le connecter au système.

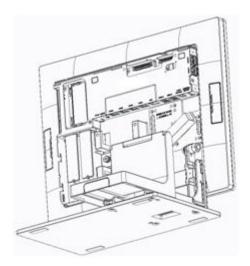
1. Pour ouvrir le capot système, reportez-vous à la procédure décrite dans le chapitre 5-1 et retirez-le.



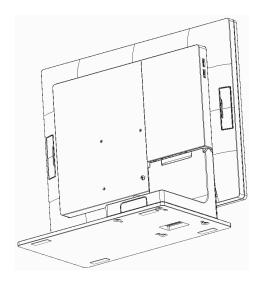
2. Localisez le connecteur d'alimentation situé sur le panneau d'E/S (reportez-vous au chapitre 2-5) et connecter la prise de l'adaptateur directement à la prise jack DC-IN. Sécuriser le cordon en passant par le système de blocage.



3. Déposer le L-Stand / cache VESA pour localiser le reste du cordon d'alimentation correctement..

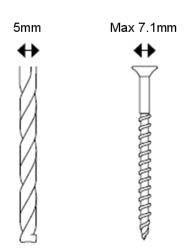


4. Après avoir terminé, faites coulisser le cache du pied et fermez le capot du système..



5.5 Installation du support mural

Avant de commencer, assurez-vous que vous disposez de deux vis diamètre de 3,5 mm.



- 1. Déterminez où vous souhaitez monter la série de systèmes POS LC.
- 2. Percez deux trous dans le mur. Assurez-vous que les trous adjacents sont à 75mm.
- 3. Insérez une vis dans chaque trou et laissez 5mm dépasser.
- 4. Manœuvrez la série de systèmes POS LC de sorte que les fentes de montage mural s'alignent avec les deux vis.
- 5. Placez les fentes de montage mural sur les vis et faites glisser la série de systèmes POS LC vers le bas jusqu'à ce que les vis s'insèrent parfaitement dans les fentes de montage mural.

La série de systèmes de point de vente LC suit la norme d'interface de montage VESA pour vous permettre de monter facilement l'élégant panneau PC sans cadre sur un support ou un mur avec quatre vis M4 x 9 mm.

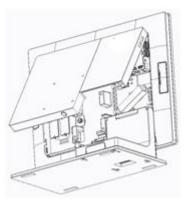
La distance horizontale et verticale entre les trous taraudés de la série LC POS System est de 75 mm.

Assurez-vous que le système est hors tension avant de commencer.

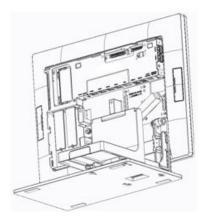
Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Retirez le capot système.

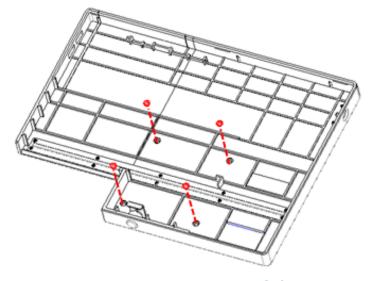
Pour ouvrir le capot système, reportez-vous à la procédure décrite dans le chapitre 5-1 et retirez-le.



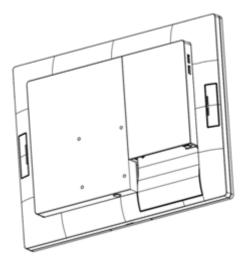
2. Retirez le capot du pied.



- 3. Détacher le pied en dévissant les 10 vis de fixation
- 4. Retirez les 4 pièces de protection en caoutchouc du capot système.



5. Préparez-vous au processus de montage.



Fermez le capot du système, puis montez-le facilement sur un support ou un mur avec quatre vis M4.

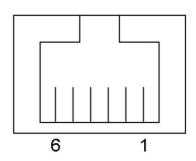
6. Installation des périphériques

6.1 nstallation du tiroir-caisse

Vous pouvez connecter un tiroir-caisse au port prévu à cet effet.

Vérifiez l'affectation des broches avant l'installation.

Affectation des broches du tiroir-caisse



Broche	Signal
1	GND
2	DOUT bit0
3	DIN bit0
4	12V / 19V
5	DOUT bit1
6	GND

Tiroir-caisse registre du contrôleur

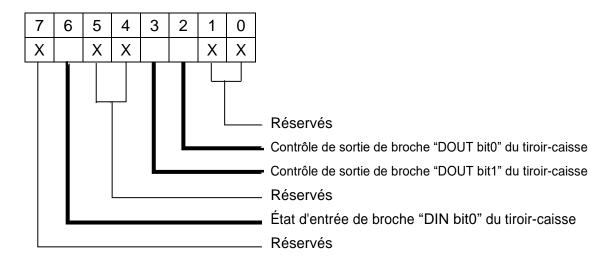
T Pour contrôler le tiroir-caisse, utilisez les adresses suivantes :.

Emplacement du registre: 48Ch

Attribut Lire / Écrire

Taille:: 8-bit

BIT	BIT7	BIT6	BIT5	BIT4	BIT3	BIT2	BIT1	BIT0
Attribut	Réservés	Lire	Réservés		servés Écrire		Réservés	



BIT7: Réservés

BIT6: État d'entrée de broche "DIN bit0" du tiroir-caisse.

= 1: Le tiroir-caisse fermé ou aucun tiroir-caisse

= 0: Le tiroir-caisse ouvert

BIT5: Réservés BIT4: Réservés

BIT3: Contrôle de sortie de broche « DOUT bit1 » du tiroir-caisse.

= 1: Ouverture du tiroir-caisse

= 0: Autoriser la fermeture du tiroir-caisse

BIT2: Contrôle de sortie de broche « DOUT bit0 » du tiroir-caisse.

= 1: Ouverture du tiroir-caisse

= 0: Autoriser la fermeture du tiroir-caisse

BIT1: Réservés BIT0: Réservés

Remarque: Veuillez suivre la commande de tiroir-caisse de conception des signaux pour contrôler le tiroir-caisse.

Exemple de commande de contrôle du tiroir-caisse

Use Debug.EXE program under DOS or Windows98

Command	Tiroir-caisse
O 48C 04	Ouverture
O 48C 00	Autoriser la fermeture

- Définissez l'adresse I/O 48Ch bit2 =1 pour ouvrir le tiroir-caisse avec le contrôle de la broche "DOUTbit0"
- Définissez l'adresse I/O 48Ch bit2 =0 pour autoriser la fermeture du tiroircaisse.

Command	Tiroir-caisse	
I 48C	Vérifier l'état	

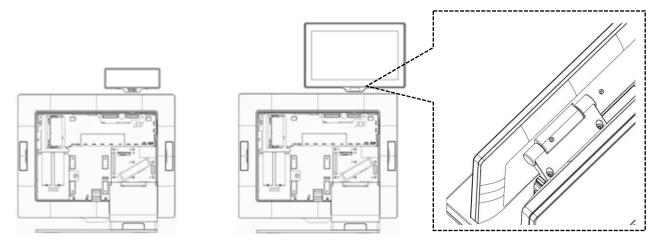
- L'adresse I/O 48ch bit6 =1 signifient le tiroir-caisse est ouvert ou ne pas exister.
- L'adresse I/O 48ch bit6 =0 signifient le tiroir-caisse est fermé. The I/O address 48Ch bit6 =1 mean the Cash Drawer is opened or not exist.
- ➤ The I/O address 48Ch bit6 =0 mean the Cash Drawer is closed.

6.2 Installation de l'afficheur client (VFD) et du deuxième écran (2NDLCD10.1)

L'afficheur client (VFD) et le deuxième écran (2NDLCD10.1) peuvent être installés sur la partie supérieure arrière du système. Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de commencer.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour terminer l'installation :

- 1. Connectez le câble de l'écran Client sur le connecteur du système, vérifiez le sens de branchement.
- 2. Mettez l'écran client en place et fixez les deux vis en s'assurant qu'aucun mouvement n'est possible.



Installé avec VFD

Installé avec 2NDLCD10.1

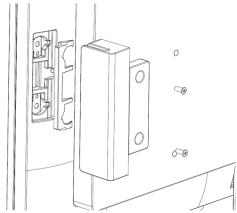
6.3 Installation d'autres périphériques

Les périphériques de type accessoire, y compris MSRLONG, SCANNER2D, DALLAS et ADDIMAT Reader, peuvent être facilement installés de chaque côté du système. Le MSRLONG est utilisé comme exemple ci-dessous.

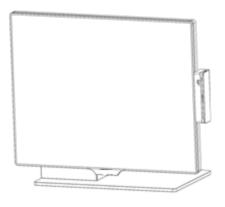
Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de commencer.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour terminer l'installation :

- 1. Retirer la trappe latérale sélectionnée et dévisser les 2 vis.
- 2. Placer l'adaptateur de périphérique et connecter le périphérique avec le connecteur du système. Verrouiller la connexion correctement.



3. Mettre le périphérique en place et fixez les deux vis afin de le maintenir correctement..



Annexe A: Paramètres de commande l'afficheur client

1. Fonctionnalités

- (1) Les données peuvent être affichées sur 20 colonnes x 2 lignes.
- (2) Les couleurs bleu/vert et les gros caractères sont faciles à lire.
- (3) Les modes de commandes, polices, débits et autres paramètres sont sélectionnés par le logiciel.
- (4) Jeux de commandes d'émulation CD5220/UTC/EMAX/ADM/EscPOS/DSP-800.
- (5) Les caractères définis par l'utilisateur peuvent être téléchargés (pour commande EscPOS/CD5220/DSP-800).
- (6) Interface basée sur RS-232C ou USB (débit : 4800, 9600, 19200, 38400, 115200 bps).
- (7) Alimentation 5 V.

2. GENERAL SPECIFICATIONS

No	Item	Description
1	Méthode d'affichage	Affichage fluorescent sous vide
2	Nombre de caractères	40 caractères (20 colonnes x 2 lignes)
3	Police de caractères	Matrice 5 x 7 points
4	Couleurs affichées	Bleu/vert
5	Luminosité	~ 500 cd/m ²
6	Type de caractère	96 caractères alphanumériques 13 types de jeux de caractères internationaux 1 type de caractères défini par l'utilisateur
7	Taille des caractères	9,03 mm x 5,25 mm
8	Alimentation électrique	5 V
9	Consommation électrique	2,3 W (max.)
10	MTBF	25 000 heures
11	Dimensions du module	146 (L) x 49,2 (H) x 15,2 (P) mm
12	Poids	85g
13	Température de fonctionnement	0 ~ 45℃
14	Humidité de fonctionnement	30% ~ 85%
15	Température de stockage	-10 ~ 50℃
16	Humidité de stockage	10% ~ 90%

3. INTERFACE

3.1 Spécifications RS-232C

Remarque : Il y a un tampon résident de 200 octets dans l'affichage pour transmettre les données à l'imprimante. Si le PC/hôte continue de transmettre les données à l'imprimante lorsque l'affichage est DTR ou RTS inactif, les données seront perdues.

4. CONNECTEUR ET CAVALIER

CN₆

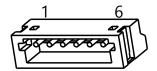


4.1 Connecteur RS232C (CN6)

Type de connecteur:

JST/ZH/1.5mm/6P

Affectation des broches

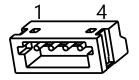


No	Signal	Direction	Description de la fonction
1	TXD	De l'écran au PC/hôte	
2	RXD	Du PC/hôte vers l'écran	
3	RTS	De l'écran au PC/hôte	
4	CTS	Du PC/hôte vers l'écran	
5	GND	-	Terre de signal
6	Vin	-	Alimentation 5 V DC

4.2 Connecteur USB (CN2)

Type de connecteur: JST/ZH/1.5mm/4P

Affectation des broches



N	lo	Signal	Direction	Description de la fonction
_	1	GND	•	Terre de signal
2	2	USBD+	-	Signal de données USB +
3	3	USBD-	-	Signal de données USB -
	4	5Vdc	5 V depuis PC/hôte	Alimentation 5 V DC

4.3 Connecteur de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT

Type: JST/XH/2.5mm/2P

	7
an	لا
<i>[[][[]</i> []	•

Location	COURT	Ouvrir
J1	Activer RS232	Désactiver RS232
J2	Activer USB	Désactiver USB

5. COMMANDES

5.1 Liste des commandes du mode standard CD5220

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
ESC DC1	1B 11	Mode d'écrasement
ESC DC2	1B 12	Mode de défilement vertical
ESC DC3	1B 13	Mode de défilement horizontal
	1B 51 41 données x m	Définit le mode d'affichage de chaîne, écrit la
ESC QACR	OD	chaîne sur la ligne supérieure
	OD	$m \leq 20$
	1B 51 42 <i>donné</i> es x m	Définit le mode d'affichage de chaîne, écrit la
ESC QBCR	OD	chaîne sur la ligne inférieure
	OD	$m \leq 20$
	1B 51 44 données x m	Le message de ligne supérieure défile en continu
ESC QDCR	OD	$m \leq 40$
ESC [D	1B 5B 44	Déplacer le curseur à gauche
BS	08	Déplacer le curseur à gauche
ESC [C	1B 5B 43	Déplacer le curseur à droite
HT	09	Déplacer le curseur à droite
ESC [A	1B 5B 41	Déplacer le curseur vers le haut
ESC [B	1B 5B 42	Déplacer le curseur vers le bas
LF	OA	Déplacer le curseur vers le bas
ESC [H	1B 5B 48	Déplacer le curseur vers la position de base
ном	ОВ	Déplacer le curseur vers la position de base
ECO []	45.55.40	Déplacer le curseur vers la position la plus à
ESC [L	1B 5B 4C	gauche
CR	OD	Déplacer le curseur vers la position la plus à

		gauche	
ESC [R	1B 5B 52	Déplacer le curseur vers la position la plus à droite	
ESC [K	1B 5B 4B	Déplacer le curseur vers la position du bas	
ESC I x y	1B 6C x y	Déplacer le curseur vers la position spécifiée $1 \le x \le 20 \text{ , position ligne} \\ 1 \le y \le 2 \text{ , position colonne}$	
ESC @	1B 40	Initialiser l'écran	
CLR	ос	Effacer l'écran et effacer le mode de chaîne	
CAN	18	Effacer la ligne du curseur et effacer le mode de chaîne	
ESC * n	1B 2A n	Ajustement de la luminosité $1 \le n \le 4$	
ESC & s n m [a (P1pa)]x (m- n+1)	1B 26 1 n m [a(p1pa)] x (m-n+1)	Définir les caractères de téléchargement. $32 \le n \le m$ 255 $1 \le a \le 5$ p1p5 =row1row5	
ESC ? n	1B 3F n	Supprimer les caractères de téléchargement. $32 \le n \le m$ 255	
ESC % n	1B 25 n	Sélectionner/annuler le jeu de caractères de téléchargement. n = 0 , Annuler n = 1 , Sélectionner	
ESC _ n	1B 5F n	Activer/désactiver le curseur n = 1, curseur activé n = 2, curseur désactivé	
ESC f n	1B 66 n Sélectionner le jeu de caractères internationau voir *2		
ESC c n	1B 63 n	Sélectionner le code, voir *3	
ESC = n	1B 3D n	Sélectionner le périphérique, l'écran ou l'imprimante n bit 0 = 1 sélectionner imprimante n bit 1 = 1 sélectionner écran	

*REMARQUE:

*1 Le paramètre de contrôle du jeu de polices internationales par commande **"ESC f n"**

Paramètre "n"	Jeu de polices internationales
"A"	U.S.A
"G"	Allemagne
"["	Italie
"J"	Japon
"∪"	Royaume-Uni
"F"	France
"S"	Espagne
"N"	Norvège
"W"	Suède
"D"	Danemark I
"E"	Danemark II
"L"	Slavon
"R"	Russie

*2 Le paramètre de contrôle de tableau de codes par commande "ESC c n"

Paramètre "n"	Jeu de polices internationales	
"A"	Conformité avec le code ASCII	
"J"	Conformité avec le code JIS	
"L"	Conformité avec le code slavon	
"R"	Conformité avec le code russe	

5.2 Liste des commandes du mode standard UTC

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
FOT 22	04 n	Atténuation de l'affichage
EOT n	04 H	n = 20h, 40h, 60h, FFh
BS	08	Retour espace
HT	09	Tabulation horizontale
LF	OA	Saut de ligne
CR	0D	Retour chariot
DLE	OF	Position d'affichage
DC1	11	Écraser mode d'affichage
DC2	12	Mode de défilement vertical
DC3	13	Curseur activé
DC4	14	Curseur désactivé
CAN	18	Effacer jusqu'à fin de ligne
EM	19	Effacer jusqu'à fin d'affichage
FS	1C	Début texte clignotant
GS	1D	Fin texte clignotant
US	1F	Réinitialiser l'affichage
RS	1E	Base et effacer l'affichage
ESC d	1B 64	Passer en mode amélioré UTC

5.3 Liste des commandes du mode amélioré UTC

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
SI	OF	Début texte clignotant
S0	0E	Arrêt texte clignotant
ESC u ACR	1B 75 41 données x m 0D	Affichage ligne supérieure $0 \le m \le 20$
ESC u BCR	1B 75 42 données x m 0D	Affichage ligne inférieure $0 \le m \le 20$
ESC u DCR	1B 75 44 données x m 0D	Le message de ligne supérieure défile en continu $0 \leq m \leq 40$
ESC u ECR	1B 75 45 "hh:mm" OD	Temps d'affichage $'00' \leqq \ \ hh \leqq \ '23' \\ '00' \leqq \ \ mm \leqq \ '59'$
ESC u FCR	1B 75 46 données x m 0D	Le message de ligne supérieure défile en une fois
ESC u HCR	1B 75 48 n m 0D	Modifier attention code $32 \le n \le 255$ $32 \le m \le 255$
ESC u ICR	1B 75 49 données x m 0D	Affichage deux lignes $0 \le m \le 40$
ESC RS CR	1B OF OD	Passer en mode standard UTC

5.4 Liste des commandes du mode AEDEX

	Со	mmande	Code (hex)	Description de la fonction
,	#	1CR	21 23 31 données x m 0D	Affichage ligne supérieure
	"	1	21 20 01 dom/1003 x 111 0B	$0 \le m \le 40$
l,	#	2CR	21 23 32 données x m 0D	Affichage ligne inférieure
Ŀ	π	2	21 23 32 doinices x 111 0D	$0 \le m \le 40$
				Le message de ligne supérieure défile en
!	#	4CR	21 23 34 données x m 0D	continu
				$0 \le m \le 40$
				Temps d'affichage
!	#	5CR	21 23 35 "hh:mm" OD	'00'≦ hh ≦ '23'
				'00'≤ mm ≤ '59'
				Le message de ligne supérieure défile en
!	#	6CR	21 23 36 données x m 0D	une fois
				$0 \le m \le 40$
				Modifier attention code
!	#	8CR	21 23 38 n m 0D	$32 \leq n \leq 255$
				$32 \leq m \leq 255$
	4	9CR	21 22 20 donnáce v = 0D	Affichage deux lignes
!	#	9UK	21 23 39 données x m 0D	$0 \le m \le 40$

5.5 Liste des commandes du mode PD3000

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
DC2	12	Mode défilement vertical
DC1	11	Affichage normal
EOT	04	Connecteur luminosité
BS	08	Espacearrière
НТ	09	Tabulation horizontale
LF	OA	Retour à la ligne
CR	OD	Retour charriot
DLE	10	Sélection numérique
DC3	13	Curseur activé
DC4	14	Curseur désactivé
US	1F	Réinitialiser
ETX	03	Télécharger police
ENQ d1~d45 CR	05 d1~d45 0D	Défilement message
SOH	01	Données vers
ЗОП	OI	périphérique
! # STX	21 23 02	Données vers affichage

5.6 Liste des commandes du mode ADM788

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
CLR	ос	Effacer l'affichage
CR	OD	Retour chariot
SLE1	0E	Effacer la ligne et déplacer le curseur sur la ligne supérieure
SLEI	OE	la plus à gauche
SLE2	OF	Effacer la ligne et déplacer le curseur sur la ligne inférieure
SLEZ	OF .	la plus à gauche
DC0 n	10 n	Définir la période pour la dernière position n de la ligne
DCO II	10 11	31H ≤ n ≤ 44H
		Définir l'espace entre lignes
DC1 n	11 n	n = 31H ligne supérieure
		n = 32H ligne inférieure
		Effacer l'espace entre lignes
DC2 n	12 n	n = 31H ligne supérieure
		n = 32H ligne inférieure
SF1	1E	Effacer le champ 1 et déplacer le curseur sur le champ 1,
51 1	<u> </u>	position rapide
SF2	1F	Effacer le champ 2 et déplacer le curseur sur le champ 2,
51 2	<u></u>	position rapide

5.7 Liste des commandes du mode DSP-800

Commande	Code (hex)	Description de la fonction
FOT COLL FTD	04.04.40 - 47	Sélectionner le jeu de caractères
EOT SOH I n ETB	04 01 49 n 17	internationaux.
		Déplacer le curseur vers la position
EOT SOH P n ETB	04 01 50 n 17	spécifiée.
		31H ≤ n ≤ 58H
		Effacer la plage d'affichage de la position n
EOT SOH C n m ETB	04 01 43 n m 17	vers la position m et déplacer le curseur sur
LOT SOIT CIT III LIB	04 01 43 11 111 17	la position n.
		$31H \le n \le m \le 58H$
		Enregistrer les données affichées
		actuellement sur la couche n pour
EOT SOH S n ETB	04 01 53 n 17	l'affichage de la démonstration.
		31H ≦n ≦ 33H
		Voir*1
		Afficher les données enregistrées
EOT SOH D n m ETB	04 01 44 n m 17	31H ≤ n ≤ 37H
201 0011 2 11 111 2 13		$31H \le m \le 37H$
		Voir*2
EOT SOH A n ETB	04 01 41 n 17	Ajustement de la luminosité.
201 00117(11 212	0.01.11.	31H ≤ n ≤ 34H
EOT SOH F n ETB	04 01 46 n 17	Écran clignotant.
		0 ≤ n ≤ 255
EOT SOH & n [px5] ETB	04 01 26 n	Définir les caractères de téléchargement
201 0011 a 11 [p/lo] 212	p1p5 17	20H < n ≦ FFH
		Supprimer les caractères de
EOT SOH? n ETB	04 01 3F n 17	téléchargement.
		20H < n ≦ FFH
		Sélectionner un périphérique.
EOT SOH = n ETB	04 01 3D n 17	n = 31H, sélectionner imprimante
		n = 32H, sélectionner écran
EOT SOH % ETB	04 01 25 17	Initialiser l'écran
EOT SOH @ ETB	04 01 40 17	Exécuter auto-test

*REMARQUE:

*1 Utilisation des commandes "EOT SOH S n ETB", la valeur (Hex) du paramètre.

n	Niveau
31H	Enregistrer données sur la couche 1
32h	Enregistrer données sur la couche 2
33h	Enregistrer données sur la couche 3

*2 Utilisation des commandes "EOT SOH D n m ETB", la valeur (Hex) du paramètre. Sélection de mode WinPOS étendue de 33h à 37h

n	Sélectionner couche	m	Sélectionner mode					
31H	Couche de	21⊔	Mode de démonstration 1					
3111	démonstration 1	2111	Mode de demonstration 1					
32h	Couche de		Mode de démonstration 2					
3211	démonstration 2	3211	Mode de demonstration 2					
33h	Couche de		Mada da dámanatration 2					
3311	démonstration 3		Mode de démonstration 3					
34h	Couche de		Mode de démonstration 1 + 2					
3411	démonstration 1 + 2	3411	Mode de demonstration 1 + 2					
35h	Couche de	25h	Mode de démonstration 1 + 3					
3311	démonstration 1 + 3	3311	Mode de demonstration 1 + 3					
26h	Couche de	26h	Mode de démonstration 2 + 3					
3011	36h démonstration 2 + 3		Mode de demonstration 2 + 3					
	Couche de							
37h	démonstration 1 + 2 +	37h	Mode de démonstration 1 + 2 + 3					
	3							

5.8 Liste de commandes EPSON Esc/pos

Commande	Code (hex)	Description de la fonction								
нт с)9	Déplacer le curseur à droite.								
BS C)8	Déplacer le curseur à gauche.								
US LF 1	LFOA	Déplacer le curseur vers le haut.								
LF C	DA .	Déplacer le curseur vers le bas.								
US CR 1	LF OD	Déplacer le curseur vers la position la plus à droite.								
CR C)D	Déplacer le curseur vers la position la plus à gauche.								
ном о)B	Déplacer le curseur vers la position de base.								
US B 1	LF 42	Déplacer le curseur vers la position du bas.								
		Déplacer le curseur vers la position spécifiée.								
US \$ x y 1	LF 24 x y	$1 \le x \le 20$								
		$1 \leq y \leq 2$								
CLR C	OC	Effacer l'écran.								
CAN 1	18	Effacer la ligne du curseur								
LIC V n	LF 58 n	Ajustement de la luminosité.								
US X n	LF 30 II	$1 \le n \le 4$								
UC E n	15.45 ~	Écran clignotant.								
US E n	LF 45 n	$0 \le n \le 255$								
ESC @	LB 40	Initialiser l'écran.								
		Sélectionner le tableau de codes de caractères.								
ESC t n 1	LB 74 n	$0 \le n \le 7, 12, 16, 19, 40$								
		Voir*2								
		Sélectionner le jeu de caractères internationaux.								
ESC R n	LB 52 n	$0 \le n \le 10$								
		Voir*1								
IIC r n	LF 72 n	Sélectionner/annuler les caractères inversés.								
US r n 1	LF / Z II	$0 \le n \le 1$								
US MD1 1	LF 01	Spécifier le mode d'écrasement.								
US MD2 1	LF 02	Spécifier le mode de défilement vertical.								
US MD3	LF 03	Spécifier le mode de défilement horizontal.								
		Définir les caractères de téléchargement.								
ESC & s n m 1B 26 1 n m		32≦n≦255								
[a(p1pa)]x m-n [a	a(p1pa)]x m-n	$1 \leq a \leq 5$								
		p1p5 =row1row5								
ECC 2	ID 2E n	Supprimer les caractères de téléchargement.								
ESC?	LB 3F n	$32 \leq n \leq 255$								

		Sélectionner/annuler le jeu de caractères de							
ESC %	1B 25 n	téléchargement.							
L30 70	16 25 11	n = 0 , Annuler							
		n = 1 , Sélectionner							
		Sélectionner un périphérique.							
ESC = n	1B 3D n	n bit 0 = 1 sélectionner imprimante							
		n bit 1 = 1 sélectionner écran							
US:	1F3A	Définir la position de début/fin de la définition de macro.							
11C A 10 100	45 55 m m	Exécuter et quitter macro.							
US ^ n m	1F 5E n m	$0 \le$ $n \le$ 255 , $0 \le$ $m \le$ 255							
US @	1F 40	Exécuter auto-test.							
LIC T la ma	45 5 4 b m	Temps d'affichage							
US T h m	1F 54 h m	$0 \le h \le 23$, $0 \le m \le 59$							
US U	1F 55	Afficher l'heure en continu							
		Sélectionner/annuler l'affichage du curseur							
US C n	1F 43 n	n = 1 , curseur activé							
		n = 0 , curseur désactivé							

*REMARQUE:

*1 Sélectionner le jeu de caractères internationaux

n	Police internationale	n	Police internationale
0	U.S.A	80	Japon
1	France	9	Norvège
2	Allemagne	10	Danemark II
3	Royaume-Uni	11	Slavon
4	Danemark I	12	Russie
5	Suède	13	Portugais
6	Italie	14	Grec
7	Espagne	15	Réservé

*2 Sélectionner le tableau de codes de caractères

n	Code table	n	Code table
0	PC437,USA standard Euro	7	PC866, Russie
1	Katakana pour le Japon	12	PC737, Grec
2	PC850, Multilingue	13	PC775
3	PC860, Portugais	14	PC864
4	PC863, Français canadien	16	WPC1252
5	PC865, Nordique	19	PC858, Euro
6	PC852, Slavon	26	WPC1257

6. JEU DE CARACTÈRES

6.1 Police internationale

6.1.1 USA, jeu de caractères internationaux (20h – 7Fh)

7.

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
20	<u>SP</u> 0020	<u>I</u> 0021	0022	# 0023	\$ 0024	% 0025	& 0026	† 0027	(0028) 0029	* 002A	+ 002B	, 002C	_ 002D	002E	/ 002F
30	0030	1 0031	2 0032	3	4 0034	5 0035	0036 P	7 0037	8 0038	9	: 003A	; 003B	003C	003D	003E	? 003F
40	@ 0040	A 0041	B 0042	C 0043	D 0044	E 0045	F 0046	G 0047	H 0048	I 0049	J 004A	K 004B	L 004C	M 004D	N 004E	O 004F
50	P 0050	Q 0051	R 0052	S 0053	T 0054	U 0055	V 0056	W 0057	X 0058	Y 0059	Z 005A	[005B	\ 005C] 005D	^ 005E	 005F
60	0060	a 0061	b 0062	0063 C	d 0064	e 0065	f 0066	g 0067	h 0068	i 0069	ј 006А	k 006B	1 006C	m 006D	n 006E	O 006F
70	р 0070	q 0071	r 0072	ප 0073	t 0074	u 0075	V 0076	₩ 0077	X 0078	У 0079	Z 007A	{ 007B	 007C	} 007D	~ 007E	<u>DEL</u> 007F

7.1.1 Autres jeux de caractères

U.S.A	#	\$	@		\]	٨	`	{	l I	}	~
France	#	\$	à	0	ç	8	٨	`	é	ù	è	-
Germany	#	\$	§	Ä	Ö	Ü	٨	`	ä	Ö	ü	β
U.K	£	\$	@	[\]	٨	•	{	1	}	~
Denmark I	#	\$	@	Æ	Ø	Å	٨		æ	Ø	å	~
Sweden	#	¤	É	Ä	Ö	Å	Ü	é	ä	Ö	å	ü
Italy	#	\$	@	0	1	é	٨	ù	à	Ò	è	ì
Spain	Pt	\$	@	i	Ñ	ن	٨	•	55 - -	ñ	}	~
Japan	#	\$	@]	¥]	٨	`	{	i	}	~
Norway	#	¤	É	Æ	Ø	Å	Ü	é	æ	Ø	å	ü
Denmark II	#	\$	É	Æ	Ø	Å	Ü	é	æ	Ø	å	ü
Slavonic	#	\$	@	[١]	٨	`	{	1	}	~
Russia	#	\$	@		١]	٨	`	{	l i	}	~

6.2 Page de codes

6.2.1 PC437 : USA, Standard Europe (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç 0007	ü 00FC	é 00E9	â 00E2	ä 00E4	à 00E0	å 00E5	چ 00E7	ê OOEA	ë 00EB	è 00E8	ï OOEF	î OOEE	ì OOEC	Ä 00C4	Å 00C5
90	É 00C9	æ 00E6	Æ 00C6	ô 00F4	Ö 00F6	ò 00F2	û 00FB	ù 00F9	Ӱ ooff	Ö 00D6	Ü	¢ 00A2	£ 00A3	¥ 00A5	₽ <u>.</u> 20A7	f 0192
A0	á 00E1	í OOED	б 00F3	ú OOFA	ñ 00F1	Ñ 00D1	a 00AA	o 00BA	ز OOBF	 2310	¬ 00AC	1ò 00BD	1-4 00BC	ī 00A1	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	= 2561	- 2562	TI 2556	7 2555	- 4 2563	2551	- 1 2557	 255D	_∐ 255C	_ 255B	7 2510
C0	L 2514	⊥ 2534	T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	= 255E	- 255F	<u>L</u> 255A	厅 2554	<u>JL</u> 2569	TF 2566	- - 2560	= 2550	∦ 256C	<u>⊥</u> 2567
D0	⊥L 2568	 2564	TT 2565	L 2559	<u>L</u> 2558	F 2552	∏ 2553	# 256B	+ 256A	J 2518	Г 250С	2588	2584	258C	2590	2580
E0	02 03B1	ß	Г 0393	П 03C0	Σ 03A3	σ 03C3	μ 00B5	T 03C4	Ф 03A6	⊕ 0398	Ω 03A9	δ 03B4	ою 221E	φ 03C6	ද 03B5	∩ 2229
F0	≡ 2261	± 00B1	≥ 2265	≤ 2264	∫ 2320	2321	÷ 00F7	≈ 2248	00B0	2219	00B7	√ 221A	₽ 207F	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

6.2.2 Katakana (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	_	-	-	•	•		-	-	-	•			Ι	ı	ı	
90	Τ	T	I	1	2588	2592	2591	→ 2192	← 2190	↑ 2191	↓ 2193	× 00D7	÷	± 00B1	≦ 2266	≧ 2267
A0		o FF61	Γ FF62	J FF63	FF64	FF65	7 FF66	7 FF67	イ FF68	ウ FF69	I FF6A	才 FF6B	∜ FF6C	ı FF6D	∃ FF6E	ッ FF6F
В0	- FF70	7' FF71	ا FF72	ウ FF73	I FF74	才 FF75	力 FF76	± FF77	ク FF78	ケ FF79] FE7A	サ FF7B	シ FF7C	٦ FF7D	t FF7E	y FE7E
C0	夕 FF80	∱ FF81	ッ FF82	テ FF83	FF84	† FF85	_ FF86	了 FF87	ネ FF88) FF89	/\ FF8A	E FF8B	7 FF8C	^ FF8D	市 FF8E	₹ FF8F
D0	₹ FF90	لط FF91	ار FF92	ŧ FF93	ヤ FF94	I FF95	∃ FF96	5 FF97	IJ FF98	 	ل FF9A	П FF9B	J FF9C	ン FF9D	FF9E	o FF9F
E0	25A1	25A0	-	O 25CB	● 25CF		♦ 25C6	+	•	4	•	•	≪ 226A	≫ 226B	1-≤ 00BD	1 <u>√4</u> 00BC
F0	日	月	火	水	木	金	土	年	円	分	人	大	中	小	〒 3012	°C 2103

6.2.3 PC850 : Multilingue (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	80	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç 00C7	ü 00FC	é 00E9	â 00E2	ä 00E4	à 00E0	å 00E5	Ç 00E7	ê 00EA	ë OOEB	è 00E8	ï OOEF	î OOEE	ì OOEC	Ä 00C4	Å 00C5
90	É 00C9	æ 00E6	Æ 00C6	ô 00F4	Ö 00F6	ò 00F2	û 00FB	ù 00=9	Ӱ ooff	Ö 00D6	Ü 00DC	Ø 00F8	£ 00A3	Ø 00D8	× 00D7	f 0192
A0	á 00E1	í 00ED	б 00F3	ú 00FA	ñ 00F1	Ñ 00⊡1	a 00AA	o 00BA	ز OOBF	® 00AE	- 00AC	1-≨ 00BD	1₄ 00BC	ī 00A1	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	Á 00C1	Â 00C2	À 0000	@ 00A9	- 4 2563	2551	司 2557	_ <u> </u> 255□	¢ 00A2	¥ 00A5	7 2510
C0	L 2514	上 2534	T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	ã 00E3	Ã 0003	<u>L</u> 255A	厅 2554	<u>⊥</u> 2569	∏ 2566	2560	= 2550	# 256C	× 00A4
D0	ඊ 00F0	Ð 0000	Ê 00CA	Ë 00CB	È 00C8	1 0131	Í 00CD	Î OOCE	Ï OOCF		Г 250С	2588	2584	 00A6	Ì oocc	2580
E0	00⊡3	ß	Ô 00⊡4	Ò 00D2	Õ 00F5	Õ 00D5	μ 00B5	р 00=Е	₽ 00DE	Ú 00DA	Û	Ú e⊡00	Ý 00FD	Ý 00DD	- 00AF	00B4
F0	- 00AD	± 00B1	2017	³≰ 00BE	¶ 00B6	§ 00A7	÷ 00F7	0038	00B0	 00A8	00B7	1 00B9	з 00В3	2 00B2	■ 25A0	NBSP 00A0

6.2.4 PC860 : Portugais (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç	ü	é	â	ã	à	Á 0001	ç	ê	Ê	è	Í	Ô	ì	Ã	0002
90	É	À	È	ô	Õ	ò	Ú	ù oof9	Ì	Õ 00D5	Ü	¢ 00A2	£	Ù	Pts 20A7	Ó ODD3
A0	á ∞0∈1	í	ó	Ú ODFA	ñ 00F1	$\mathbf{\tilde{N}}_{_{00D1}}$	<u>a</u>	<u>о</u> 00ВА	. 008F	Ò 00D2	- 00AC	1/2 00BD	1/4 008C	00A1	≪ 00AB	>> 008B
В0	2591	2592	2593	2502	2524	2561	1	٦ ₂₅₅₆	7	1 2563	2551	¬	<u>၂</u> 255D	⋣ 255C	Ⅎ	7
C0	L 2514	 2534	252C	251C	2500	253C	⊨ 255E	- 255F	Ľ 255A	[F 2554	<u>JL</u> 2569	== 2566	L 2580	2550	↓L 256C	2567
D0	 2568		TT 2565	LL 2559	∟ 2558	F 2552	T 2553	# 2568	‡ 256A	 2518	2500	2588	2584	258C	2590	2580
E0	α	B	Г 0393	π 03C0	$\sum_{\scriptscriptstyle{03A3}}$	σ	μ _{03BC}	τ 03C4	Ф 03A6	Θ 0398	$\Omega_{_{_{03A9}}}$	δ 03B4	∞ 221E	φ 03C6	€ 03B5	2229
F0	2261	±	≥ 2265	≤ 2264	2320	J 2321	÷ 00F7	≈ 2248	O 0080	• 2219	• 00B7	√ 221A	n 207F	2	25A0	00A0

6.2.5 PC863 : Français canadien (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç	ü	é 00E9	â	0002	à	¶ 0086	Ç	ê OOEA	ë	è	ï ooef	î OOEE	2017	À 0000	§
90	É	È	Ê	Ô DDF4	Ë	Ï ODCF	û OOFB	ù oof9	X	Ô	Ü	¢ 00A2	£	Ù	Û	f
A0	00A6	00B4	Ó	Ú ODFA	•• 00A8	• 00B8	3 0083	_ 00AF	Î	2310	00AC	1/2 00BD	1/4 00BC	3/4 008E	≪ 00AB	≫ 008B
В0	2591	2592	2593	2502	2524	= 2561	1	T] 2556	7	4	2551	¬	<u>၂</u>	<u>Д</u>	Ⅎ	7 2510
C0	L 2514	 2534	7 252C	251C	2500	+ 253C	= 255E	255F	L 255A	F 2554	<u>JL</u> 2569	□ 2566	L 2580	2550	↓L 256C	2567
D0	 2568	2564	TI 2565	∐ 2559	∟ 2558	2552	T 2553	# 2568	‡ 256A		F 250C	2588	2584	258C	2590	2580
E0	α	B	Г 0393	π 03C0	Σ 03A3	O	μ 03BC	τ 03C4	Ф 03А6	Θ 0398	$\Omega_{_{_{03A9}}}$	δ 0384	∞ 221E	φ 03C8	€ 03B5	<u></u>
F0	2261	±	≥ 2265	≤ 2264	ر 2320	J 2321	÷ 00F7	≈ 2248	O 0080	• 2219	• 00B7	√ 221A	n 207F	2 0082	25A0	00A0

6.2.6 PC865 : Nordique (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç	ü	é ∞∞∈9	â	ä 00E4	à	å	Ç	ê	ë	è	ï ooef	î OOEE	ì	Ä 0004	Å 0005
90	É	æ	Æ	Ô DDF4	Ö 00F6	ò	û OOFB	ù oof9	ÿ	Ö	Ü	Ø 00F8	£	Ø 00D8	Pts 20A7	$f_{_{_{0192}}}$
A0	á 00E1	Í 00ED	ó	Ú ODFA	ñ 00F1	Ñ 0001	<u>a</u>	<u>О</u> 00ВА	008F	2310	00AC	1/2 00BD	1/4 008C	00A1	≪ 00AB	X
В0	2591	2592	2593	2502	-	= 2561	1	٦ 2556	7	1 2563	2551	7	<u>귀</u> 255D	<u>Д</u>	Ⅎ	7
C0	L 2514	 2534	252C	251C	2500	253C	255E	255F	L 255A	2554	<u>JL</u> 2569	□ 2566	L F 2580	2550	- 1 256€	<u></u>
D0	 2568	2564	TI 2565	LL 2559	L 2558	2552	T 2553	# 2568	+ 256A		F 250C	2588	2584	258C	2590	2580
E0	O. 0381	B	Г 0393	π 0300	Σ 03A3	σ	μ	τ 03C4	Ф 03А6	Θ 0398	$\Omega_{_{_{03A9}}}$	δ 0384	∞ 221E	φ 03C8	8 03B5	<u></u>
F0	2261	± 00B1	≥ 2265	≤ 2264	2320	J 2321	÷ 00F7	≈ 2248	O 0080	• 2219	• 00B7	√ 221A	n 207F	2 0082	25A0	00A0

6.2.7 PC852 : Slavon (80H – FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç 00C7	ü 00FC	é 00E9	â 00E2	ä 00E4	ů 016F	ර 0107	Ç 00E7	<u> </u>	ë 00EB	Ő 0150	ő 0151	î OOEE	Ź 0179	Ä 00C4	Ć 0106
90	É 00C9	Ĺ 0139	Í 013A	Ö 00F4	Ö 00F6	L' 013D	1 013E	Ś 015A	ර 015B	Ö 00D6	Ü	Ť 0164	ぜ 0165	<u></u> 10141	× 00D7	č 010D
Α0	á 00E1	í OOED	б 00F3	ú 00FA	Ą 0104	ද 0105	Ž 017D	ž 017E	Ę 0118	€ 0119	¬ 00AC	Ź 017A	Č 010C	§ 015F	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	Á 00C1	Â 00C2	Ě 01IA	Ş 015E	- 4 2563	2551	司 2557	_ <u> </u> 255⊡	Ż 017B	Ż 017C	7 2510
C0	L 2514	上 2534	T 252C		 2500	+ 253C	Ă 0102	ă 0103	<u>L</u> 255A	厅 2554	<u>⊥</u> 2569	∏ 2566	2560	= 2550	‡ 256€	88 00A4
D0	đ 0111	Ð 0110	Ď 010E	Ë 00CB	ď 010F	Ň 0147	Í 00CD	Î OOCE	ě 011B		Г 250С	2588	2584	Ţ 0162	Ů 016E	2580
E0	Ó 00⊡3	ß	Ô 00⊡4	Ń 0143	ń 0144	ň 0148	Š 0160	š 0161	Ŕ 0154	Ú 00DA	ŕ 0155	Ű 0170	Ý 00FD	Ý 00DD	ţ 0163	00B4
F0	- 00AD	20D	02DB	02C7	02D8	§ 00A7	÷ 00F7	, 0038	° 00B0	 00A8	02D9	ű 0171	Ř 0158	ř 0159	■ 25A0	NBSP 00A0

6.2.8 PC866 : Russie (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	A 0410	B 0411	B 0412	Г 0413	Д 0414	E 0415	Ж 0416	'3 0417	И 0418	Й 0419	K 041A	Л 041B	M 041C	H 041D	O 041E	П 041F
90	P 0420	C 0421	T 0422	У 0423	Ф 0424	X 0425	Ц 0426	Ч 0427	Ш 0428	Щ 0429	Ъ 042A	Ы 042В	Ь 042C	'Э 042D	Ю 042E	Я 042F
A0	a 0430	ნ 0431	B 0432	Г 0433	Д 0434	e 0435	Ж 0436	'3 0437	И 0438	Й 0439	К 043A	Л 043B	M 043C	H 043D	O 043E	П 043F
B0	2591	2592	# 2593	2502	2524	= 2561	- 2562	TI 2556	쿠 2555	- 4 2563	2551	- 1 2557	_ <u> </u> 255D	_∐ 255C	_ 255B	7 2510
C0	L 2514	上 2534	T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	= 255E	- - 255F	<u>L</u> 255A	厅 2554	<u> </u>	∏ 2566	- - 2560	= 2550	# 256C	<u>⊥</u> 2567
D0	⊥ 2568	〒 2564	∏ 2565	L 2559	<u>L</u> 2558	F 2552	Г 2553	# 256B	‡ 256A		Г 250С	2588	2584	258C	2590	2580
E0	p 0440	C 0441	Т 0442	У 0443	Ф 0444	X 0445	Ц 0446	Ц 0447	Ш 0448	Щ 0449	ъ 044А	Ы 044В	ъ 044С	9 044D	10 044E	Я 044F
F0	Ë 0401	ë 0451	€ 0404	€ 0454	Ï 0407	ĭ 0457	Ў 040E	岁 045E	00B0	2219	00B7	√ 221A	№ 2116	:: 00A4	25A0	NBSP 00A0

6.2.9 PC858 : Euro (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç 0007	ü 00FC	é 00E9	â 00E2	ä 00E4	à 00E0	å 00E5	ද 00E7	ê 00EA	ë 00EB	è 00E8	ï OOEF	î OOEE	ì OOEC	Ä 00C4	Å 00C5
90	É 00C9	æ 00E6	Æ 00C6	ô 00F4	Ö 00F6	ò 00F2	û OOFB	ù 00=9	Ӱ ooff	Ö 00D6	Ü	Ø 00F8	£ 00A3	Ø 00D8	× 00D7	f 0192
A0	á 00E1	í OOED	б 00F3	ú OOFA	ñ 00F1	Ñ 00D1	a 00AA	o 00BA	ز OOBF	® 00AE	¬ 00AC	4 _≨ 00BD	1 ₄ 00BC	ī 00A1	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	Á 00C1	Â 00C2	À 0000	© 00A9	- 4 2563	2551	司 2557	_∐ 255D	¢ 00A2	¥ 00A5	7 2510
C0	L 2514	⊥ 2534	T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	ã 00E3	Ã 0003	<u>L</u> 255A	F 2554	<u>∐</u> 2569	∏ 2566	- 2560	= 2550	# 256C	32 00A4
D0	ඊ 00F0	Ð 0000	Ê 00CA	Ë	È 00C8	€ 20AC	Í 00CD	Î	Ï OOCF		Г 250С	2588	2584	 00A6	Ì oocc	2580
E0	Ó 00⊡3	ß	Ô 00⊡4	Ò 00D2	Õ 00F5	Õ 00D5	μ 00B5	þ 00=E	Ď 00DE	Ú 00DA	Û 00DB	Ŭ 9⊒00	ý mpo	Ý 00DD	- 00AF	00B4
F0	- 00AD	± 00B1	<u>=</u> 2017	³₄ 00BE	¶ 00B6	§ 00A7	÷ 00F7	0038	。 00B0	 00A8	00B7	1 00B9	з 00В3	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

6.2.10 WPC1252 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC		, 201A	f 0192	,, 201E	2026	† 2020	‡ 2021	~ 02C6	్లు 2030	Š 0160	< 2039	Œ 0152		Ž 017D	
90		2018	2019	W 201C	" 201D	2022	_ 2013		~ 02DC	13A 2122	ර් 0161	> 203A	ce 0153		Ž 017E	Ÿ 0178
A0	MBSP 00A0	ī 00A1	¢ 00A2	£ 00A3	≈ 00A4	¥ 00A5	 00A6	§ 0047	 00A8	@ 00A9	a 00AA	≪ 00AB	⊣ 00AC	- 00AD	® 00AE	- 00AF
В0	00B0	± 00B1	2 00B2	з 00В3	00B4	μ 00B5	9E000	0037	00B8	1 00B9	o 00BA	>> 00BB	1 <u>4</u> 00BC	4 _≦ 00BD	3₄ 00BE	; OOBF
C0	À 00C0	Á 00C1	Â 00C2	Ã 00C3	Ä 00C4	Å 00C5	Æ 0006	Ç 0007	È 00C8	É 0009	Ê 00CA	Ë 00CB	ì	Í 00CD	Î OOCE	Ï OOCF
D0	Ð 0000	Ñ 00⊡1	Ò 00D2	00⊡3	Ô 00□4	Õ 00D5	Ö 00D6	× 00ጋ7	Ø 00⊡8	Ŭ e⊡00	Ú 00DA	Û	Ü	Ý 00DD	₽ 00DE	ß
E0	à 00E0	á 00E1	â 00E2	ã 00E3	ä 00E4	å 00E5	æ 00E6	Ç 00E7	è 00E8	é 00E9	ê 00EA	ë 00EB	ì OOEC	í OOED	î OOEE	ï OOEF
F0	ඊ 00F0	ñ 00F1	ò 00F2	б 00F3	ô 00F4	Õ 00F5	Ö 00F6	÷ 00=7	Ø 00F8	ù 00F9	ú OOFA	û 00FB	ü OOFC	Ý 00FD	þ oofe	Ӱ ooff

6.2.11 PC737 : Grec (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	A 0391	B 0392	Г 0393	Δ 0394	E 0395	Z 0396	H 0397	⊕ 0398	I 0399	K 039A	Л 039В	M 039C	N 039D	Œ 039E	O 039F	П 03A0
90	P 03A1	Σ 03A3	T 03A4	Y 03A5	Ф 03A6	X 03A7	Ψ 03A8	Ω 0349	02 03B1	β 03B2	V 03B3	δ 03B4	ද 03B5	ζ 03B6	ຖ 03B7	θ 03B8
A0	L 03B9	K 03BA	λ 03BB	μ 03BC	V 03BD	ξ 03BE	O 03BF	П 0300	p 03C1	σ 03C3	ς 03C2	T 03C4	ປ 03C5	03C6 Φ	X 03C7	ф 03C8
В0	2591	2592	## 2593	2502	2524	= 2561	- 2562	T 2556	₹ 2555	- 4 2563	2551	司 2557	<u></u>		_ 255B	7 2510
C0	L 2514	⊥ 2534	T 252C	- 251C	— 2500	+ 253C	= 255E	- 255F	<u>L</u> 255A	F 2554	<u>∐</u> 2569	™ 2566	- 2560	= 2550	∦ 256C	<u>⊥</u> 2567
D0	⊥ 2568	〒 2564	TT 2565	L 2559	<u>L</u> 2558	F 2552	Γ 2553	+ 253B	± 256A		Г 250С	2588	2584	258C	2590	2580
E0	ω 03C9	ć 03AC	é OSAD	ή 03ΑΕ	Ϊ 03CA	Ĺ 03AF	6 03CC	ύ 03CD	Ü 03CB	ယ် 03CE	'A 0386	'E 0388	'H 0389	'I 038A	038C	'Y 038E
F0	Ώ 038F	± 00B1	≥ 2265	≤ 2264	Ï 03AA	Ÿ 03AB	÷ 00F7	≈ 2248	2219	£ 00A3	00B7	√ 221A	₽ 207F	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

6.2.12 WPC1257 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC		/ 201A		,, 201E	 2026	† 2020	‡ 2021		چ 2030		< 2039		 00A8	V 02C7	00B8
90		۱ 2018	2019	W 201C	" 201D	2022	_ 2013	— 2014		2122		> 203A		- 00AF	02DB	
A0	NBSP 00A0		¢ 00A2	£ 00A3	» 00A4		 00A6	§ 0047	Ø 00D8	@ 00A9	Ŗ 0156	≪ 00AB	¬ 00AC	- 00AD	® 00AE	Æ 0006
В0	00B0	± 00B1	2 00B2	3 00B3	00B4	μ 00B5	¶ 00086	0037	Ø 00F8	1 00B9	ŗ 0157	≫ 00BB	1 _{4€} 00BC	4 _≦ 00BD	³≰ 00BE	æ 00E6
C0	Ą 0104	Į 012E	Ā 0100	Ć 0106	Ä 00C4	Å 00C5	Ę 0118	Ē 0112	Č 010C	É 00C9	Ź 0179	Ė 0116	Ģ 0122	Ķ 0136	Ī 012A	Ļ 013B
D0	Š 0160	Ń 0143	Ŋ 0145	Ó 00⊡3	Ō 014C	Õ 00D5	Ö 00D6	× 0007	Ų 0172	<u></u> 10141	Ś 015A	Ū 016A	Ü	Ż 017B	Ž 017D	ß
E0	ą 0105	į 012F	ā 0101	ර 0107	ä. 00E4	å 00E5	€ 0119	ē 0#3	č 010⊡	é 00E9	Ź 017A	ė 0117	ģ 0123	ķ 0137	ī 012B	ļ 013C
F0	ട് 0161	ń 0144	ņ 0146	б 00F3	Ō 014□	Õ 00F5	Ö 00F6	÷ 00=7	Ч 0173	上 0142	ජ 015B	ū 016B	ü OOFC	ż 017C	Ž 017E	02D9

6.2.13 PC862 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	왕 05D0	고 05D1] 05D2	T 05D3	∏ 05D4	1 05D5	T 05D6	Π 05ጋ7	ປ 05D8	י 05D9	T 05DA) 05DB	ל 05DC	D 05DD	n osde	l 05DF
90] 05E0	D 05E1	ນ 05E2	ղ 05E3	9 05E4	የ 05E5	꿀 05E6	77 05E7	ገ 05E8	ω 05E9	Л 05EA	¢ 00A2	£ 00A3	¥ 00A5	₽ <u>.</u> 20A7	f 0192
A0	á 00E1	í OOED	6 00F3	ú 00FA	ñ 00F1	Ñ 00D1	a 00AA	o 00BA	ن OOBF		¬ 00AC	4 _≦ 00BD	1 <u>4</u> 00BC	ī 00A1	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	= 2561	- 2562	T 2556	₹ 2555	- 4 2563	2551	司 2557	<u></u>	_∐ 255C	_ 255B	7 2510
C0	L 2514	上 2534	T 252C	- 251C	— 2500	+ 253C	= 255E	- 255F	<u>L</u> 255A	F 2554	<u>∐</u> 2569	TF 2566	L - 2560	= 2550	# 256C	<u>⊥</u> 2567
D0	⊥L 2568	〒 2564	Ⅲ 2565	L 2559	<u>L</u> 2558	F 2552	IГ 2553	+ 253B	≠ 256A		Г 250С	2588	2584	258C	2590	2580
E0	02 03B1	ß	Г 0393	П 03C0	Σ 03A3	О 03С3	μ 00B5	T 03⊃4	Ф 03A6	⊕ 0398	Ω 03A9	δ 03B4	ою 221E	Φ 03C6	ද 03B5	∩ 2229
F0	≡ 2261	± 00B1	≥ 2265	≤ 2264	∫ 2320	2321	÷ 00F7	≈ 2248	° 00B0	2219	00B7	√ 221A	± 207F	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

6.2.14 WPC1250 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC		, 201A		,, 201E	 2026	† 2020	‡ 2021		్లు 2030	Š 0160	< 2039	Ś 015A	Ť 0164	Ž 017D	Ź 0179
90		N 2018	2019	W 201C	″ 201D	• 2022	_ 2013	_ 2014		134 2122	ජ් 0161	> 203A	ජ 015B	ぜ 0165	ž 017E	Ź 017A
A0	NBSP 00A0	V 02C7	02D8	五 0141	# 00A4	Ą 0104	 00A6	§ 0047	 00A8	@ 00A9	Ş 015E	≪ 00AB	⊣ 00AC	- 00AD	® 00AE	Ż 017B
В0	00B0	± 00B1	02DB	上 0142	00B4	μ 00B5	P 9800	. 0037	00B8	ą 0105	ş 015F	>> 00BB	Li 013D	// 02DD	1 013E	ż 017C
C0	Ŕ 0154	Á 00C1	Â 00C2	Ă 0102	Ä 00C4	Ĺ 0139	Ć 0106	Ç 0007	Č 010C	É 00C9	Ę 0118	Ë OOCB	Ě 011A	Í 00CD	Î OOCE	Ď 010E
D0	Ð 0110	Ń 0143	Ň 0147	Ó 00⊡3	Ő 00⊡4	Ő 0150	Ö 00D6	× 00ጋ7	Ř 0158	Ů 016E	Ú 00DA	Ű 0170	Ü	Ý 00DD	Ţ 0162	ß
E0	ŕ 0155	á 00E1	ã 00E2	ă 0103	ä 00E4	Í 013A	ර 0107	Ç 00E7	č 010□	é 00E9	은 0119	ë 00EB	ě 011B	í OOED	î OOEE	ď 010F
F0	đ 0111	ń 0144	ň 0148	б 00F3	ô 00F4	රි 0151	Ö 00F6	÷ 00=7	ř 0159	ů 016F	ú OOFA	ű 0171	ü OOFC	Ý 00FD	ţ 0163	0209

6.2.15 WPC1251 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ъ 0402	Ѓ 0403	, 201A	Ѓ 0453	,, 201E	 2026	† 2020	‡ 2021	€ 20AC	%5 2030	Љ 0409	< 2039	Њ 040A	Ќ 040С	Ћ 040В	Џ 040F
90	方 0452	۱ 2018	7 2019	W 201C	″ 201□	• 2022	_ 2013	 2014		134 2122	Љ 0459	> 203A	њ 045А	Ќ 045С	ћ 045B	Џ 045F
A0	NBSP	Ў	岁	J	≈	ゴ		§	Ë	@	€	≪	¬	-	®	Ï
	00A0	040E	045E	0408	00A4	0490	00A6	0047	0401	00A9	0404	00AB	00AC	00AD	00AE	0407
В0	00B0	± 00B1	I 0406	i 0456	ピ 0491	μ 00B5	¶ 0086	. 0037	ë 0451	№ 2116	€ 0454	≫ 00BB	j 0458	S 0405	ප 0455	ï 0457
C0	A	Б	B	Г	Д	E	Ж	'3	И	Й	K	Л	M	H	O	П
	0410	0411	0412	0413	0414	0415	0416	0417	0418	0419	041A	041В	041C	041D	041E	041F
D0	P	C	T	ゾ	Ф	X	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	9	Ю	Я
	0420	0421	0422	0423	0424	0425	0426	0427	0428	0429	042A	042B	042C	042D	042E	042F
E0	a	ぢ	B	Г	Д	⊖	Ж	'3	И	й	K	Л	M	H	O	П
	0430	0431	0432	0433	0434	0435	0436	0437	0438	0439	043A	043B	043C	043D	043E	043F
F0	p	℃	Т	У	Ф	X	Ц	Ц	Ш	Щ	ъ	Ы	ь	9	Ю	Я
	0440	0441	0442	0443	0444	0445	0446	0447	0448	0449	044А	044В	044С	044D	044E	044F

6.2.16 WPC1253 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC		7 201A	f 0192	,, 201E	 2026	† 2020	‡ 2021		ى 2030		< 2039				
90		N 2018	2019	W 201C	# 201□	• 2022	_ 2013	 2014		134 2122		> 203A				
A0	NBSP 00A0	·^ 0385	'A 0386	£ 00A3	≋ 00A4	¥ 00A5	 00A6	§ 0047	 00A8	@ 00A9		≪ 00AB	¬ 00AC	- 00AD	® OOAE	— 2015
В0	° 00B0	± 00B1	2 00B2	3 00B3	0384	μ 00B5	P 9800	. 0037	'E 0388	'H 0389	'I 038A	>> 00BB	038C	4 _≦ 00BD	'Y 038E	Ω 038F
C0	Έ 0390	A 0391	B 0392	Г 0393	Δ 0394	E 0395	Z 0396	H 0397	⊕ 0398	I 0399	K 039A	Λ 039B	M 039C	N 039D	∑ 039E	O 039F
D0	П 03A0	P 03A1		Σ 03A3	T 03A4	Y 03A5	Ф 03A6	X 0347	Ψ 03A8	Ω 03A9	Ï 03AA	Ÿ 03AB	ά 03AC	é 03AD	ή 03ΑΕ	Ĺ 03AF
E0	ပ် 03B0	02 03B1	β 03B2	Y 03B3	δ 03B4	ද 03B5	ζ 03B6	η 0337	Θ 03B8	L 03B9	K 03BA	λ 03BB	μ 03BC	ν 03BD	ξ 03BE	0 03BF
F0	П 03C0	р 03C1	ς 03C2	σ 03C3	T 03C4	บ 03C5	03C6 Φ	χ 0307	ο3C8 Ψ	თ 03C9	Ϊ 03CA	Ü 03CB	6 03CC	ύ 03CD	ယ် osce	

6.2.17 WPC1255 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC		7 201A	f 0192	,, 201E	 2026	† 2020	‡ 2021	~ 02C6	ېږ 2030		< 2039				
90		3 2018	2019	W 201C	# 201□	• 2022	_ 2013	 2014	~ 02DC	2122		> 203A				
A0	NBSP 00A0	î 00A1	¢ 00A2	£ 00A3	∏ 20AA	¥ 00A5	 00A6	§ 0047	 00A8	@ 00A9	× 00D7	≪ 00AB	¬ 00AC	- 00AD	® OOAE	00AF
B0	00B0	± 00B1	2 00B2	з 00В3	00B4	μ 00B5	P 9800	. 0037	00B8	1 00B9	÷ 00F7	» 00BB	1 <u>4</u> 00BC	4 _≦ 00BD	3₄ 00BE	ن OOBF
C0	: 05B0	v: 05B1	-: 05B2	+: 05B3	05B4	 05B5	, 05B6	_ 0537	05B8	05B9		., 05BB	05BC	, 05BD	- 05BE	- 05BF
D0	 05C0	05C1	05C2	: 05C3	11 05F0	וי 05F1	11 05F2	05=3	// 05F4							
E0	ጸ 05⊡0	그 05D1	1 05D2	T 05D3	∏ 05D4	1 05D5	T 05D6	Π 05ጋ7	บ 05D8	n 05⊡9	T 05DA	⊃ 05DB	ל 05DC	D 05DD	n osde	l 05DF
F0] 05E0	D 05E1	ນ 05E2	ባ 05E3	9 05E4	የ 05E5	강 05E6	٦ ⁷ 05E7	ר 05E8	W 05E9	Л 05EA			LTR 200E	<u>RTL</u> 200F	

6.2.18 PC775 : Baltique (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ć 0106	ü 00FC	é 00E9	ā 0101	ä 00E4	ģ 0123	å 00E5	င် 0107	1 0142	ē 0113	Ŗ 0156	ŗ 0157	ī 012B	Ź 0179	Ä 00C4	Å 00C5
90	É 00C9	æ OOE6	Æ 00C6	Ō 014D	Ö 00F6	Ģ 0122	¢ 00A2	Ś 015A	ණ 015B	Ö 00D6	Ü	Ø 00F8	£ 00A3	Ø 00D8	× 00D7	≈ 00A4
A0	Ā 0100	Ī 012A	б 00F3	Ż 017B	ż 017C	Ź 017A	# 201D	 00A6	© 00A9	® OOAE	¬ 00AC	4 _{∕2} 00BD	1-4 00BC	五 0141	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	Ą 0104	Č 010C	Ę 0118	Ė 0116	- 4 2563	2551	刊 2557	_∐ 255□	Ţ 012E	š 0160	7 2510
C0	L 2514		T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	Ų 0172	Ū 016A	<u>L</u> 255A	厅 2554	<u>JL</u> 2569	T 2566	- - 2560	= 2550	∦ 256C	Ž 017D
D0	-aॄ 0105	č 010⊡	ę 0119	ė 0117	į 012F	š 0161	Ц 0173	й 016В	Ž 017E		Г 250С	2588	2584	258C	2590	2580
E0	Ó 00⊡3	ß	Ō 014C	Ń 0143	Õ 00F5	Õ 00⊡5	μ 00B5	ń 0144	Ķ 0136	ķ 0137	Ļ 013B	ļ 013C	ņ 0146	Ē 0112	Ŋ 0145	2019
F0	- 00AD	± 00B1	W 201C	³₄ 00BE	9E00	§ 00A7	÷ 00F7	,, 201E	00B0	2219	00B7	1 00B9	з 00В3	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

6.2.19 PC864 : Arabe (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	80	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	0080	• 00B7	• 2219	√ 221A	2592	2500	2502	+ 253C	-	2520	L 251C	 2534	7	[250C	L 2514	
90	β 0382	00 221E	φ	<u>+</u>	1/2 00BD	1/4 0080	≈	≪ 00AB	≫ 0088	¥ FEF7	يا FEF8			¥ FEFB	لا FEFC	ن F8FC
A0	00A0	- 00AD	Ī FE82	£	X	Î FE84		€ 20AC	L FE8E	ب FE8F	ت FE95	دُ	6 080C	₹ FE9D	₹	È FEA5
В0	0660	0661	0862	0663	£ 0864	0665	7	V	A 0668	9 0669	ف FED1	6 6 0618	دىر F8F6	ش _{F8F5}	صر F8F4	? 061F
C0	¢ 00A2	€ FE80	(FE81	1 FE83	ۇ FE85	. FECA	د FE8B	f FE8D	ڊ FE91	Ä FE93	ت FE97	ث _{FE98}	€ FE9F	FEA3	خہ FEA7	د FEA9
D0	ذ FEAB) FEAD	j FEAF	ىس FEB3	ش FEB7	ص FEBB	ض FEBF	ط FEC3	ظ FEC7	.⊈ FECB	. ± FECF	I I 00A6	- 00AC	÷ 00F7	× 0007	ع FEC9
E0	0640	ف FED3	ق FED7	ت FED8	ل FEDF	FEE3	ن FEE7	€ FEEB	9	FEEF	ي FEF3	ض ۶8۶7	گ FECC	Ė FECE	غ FECD	P FEE1
F0	FE7D	FE7C	ن FEE5	d FEE9	△ FEEC	FEFO	₽ FEF2	غ FED0	ق FED5	آخ FEF5	لاً FEF6	J FEDD	ك FED9	جي FEF1	25A0	

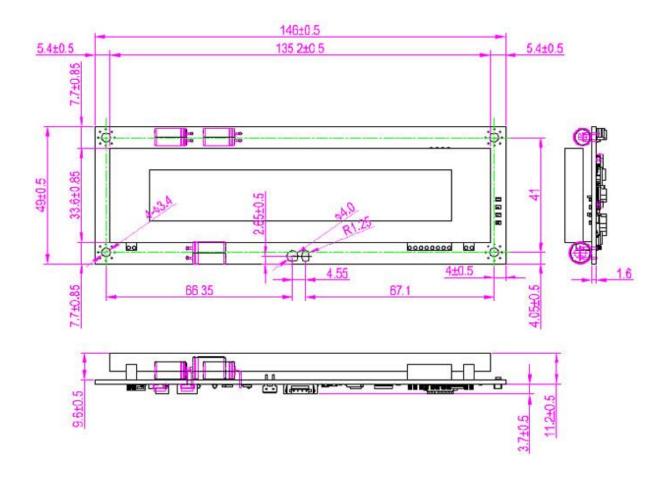
6.2.20 ISO8859-7 (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	€ 20AC															
90																
A0	NBSP 00A0	02BD	, 02BC	£ 00A3	€ 20AC		 00A6	§ 0047	 00A8	@ 00A9		≪ 00AB	- 00AC	- 00AD		- 2015
B0	00B0	± 00B1	2 00B2	3 00B3	0384	 0385	'A 0386	0037	'E 0388	'H 0389	'I 038A	>> 00BB	038C	4 ₂ 00BD	'Y 038E	Ω 038F
C0	Έ 0390	A 0391	B 0392	Г 0393	Δ 0394	E 0395	Z 0396	H 0397	⊕ 0398	I 0399	K 039A	Λ 039B	M 039C	N 039D	Œ 039E	O 039F
D0	П 03A0	P 03A1		Σ 03A3	T 03A4	Y 03A5	Ф 03A6	X 0347	Ψ 03A8	Ω 03A9	Ï 03AA	Ÿ 03AB	ά 03AC	é 03AD	ή 03ΑΕ	Ĺ 03AF
E0	ΰ 03B0	03 03B1	β 03B2	03B3	δ 03B4	ද 03B5	ζ 03B6	η 0337	θ 03B8	L 03B9	K 03BA	λ 03BB	μ osec	ν 03BD	ξ 03BE	0 03BF
F0	П 03C0	р 03C1	ς 03C2	σ 03C3	τ 03C4	บ 03C5	φ 03C6	χ 0307	03C8 Ψ	ω 03C9	Ϊ 03CA	Ü 03CB	6 03CC	ύ 03CD	ယ် 03CE	

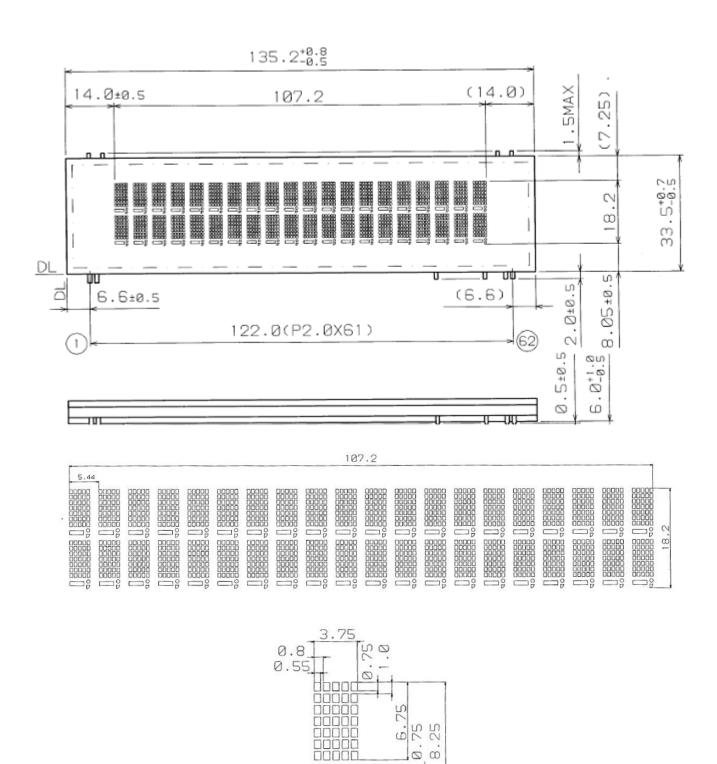
6.2.14 PC857: Turc (80H - FFH)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	0B	0C	0D	0E	0F
80	Ç 0007	ü 00FC	é 00E9	â 00E2	ä 00E4	à 00E0	å 00E5	Ç 00E7	ê 00EA	ë 00EB	è 00E8	ï OOEF	î OOEE	1 0131	Ä 00C4	Å 00C5
90	É 00C9	æ 00E6	Æ 00C6	ô 00F4	Ö 00F6	ò 00F2	û OOFB	ù 00=9	İ 0130	Ö 00D6	Ü	Ø 00F8	£ 00A3	Ø 00D8	Ş 015E	ş 015F
A0	á 00E1	í OOED	б 00F3	ú OOFA	ñ 00F1	Ñ 00D1	Ğ 011E	ğ olif	ن OOBF	® OOAE	¬ 00AC	4 _≦ 00BD	1 <u>4</u> 00BC	ī 00A1	≪ 00AB	» 00BB
В0	2591	2592	# 2593	2502	2524	Á 00C1	Â 00C2	À 0000	@ 00A9	- 4 2563	2551	司 2557	_∐ 255D	¢ 00A2	¥ 00A5	7 2510
C0	L 2514	⊥ 2534	T 252C	- 251C	 2500	+ 253C	ã 00E3	Ã 0003	<u>L</u> 255A	F 2554	<u>JL</u> 2569	∏ 2566	- - 2560	= 2550	∦ 256C	32 00A4
D0	o 00BA	a 00AA	Ê 00CA	Ë 00CB	È 00C8		Í 00CD	Î OOCE	Ï OOCF		Г 250С	2588	2584	 00A6	Ì 00CC	2580
E0	00⊡3	ß	Ô 00⊡4	Ò 00D2	Õ 00F5	Õ 00⊡5	μ 00B5		× 00D7	Ú 00DA	Û 00DB	Ù e□00	ì OOEC	Ӱ ooff	- 00AF	00B4
F0	- 00AD	± 00B1		³≰ 00BE	¶ 3800	§ 00A7	÷ 00F7	0038	00B0	 00A8	00B7	1 00B9	з 00В3	2 00B2	25A0	NBSP 00A0

8. Module d'affichage Dimension



9. Tube Dimension (en mm)



10. Réglage par défaut Commandes

Vitesse de transmission de commande réglage

Code (hex)	Function description
[02h][05h][42h] n [03h]	Change the baud rate setting

n (hex)	Baud rate
30h	4800
31h	9600
32h	19200
33h	38400
39h	115200

10.1 Parité commande de réglage de contrôle

Code (hex)	Function description
[02h][05h][50h] n [03h]	Change the format setting

n (hex)	Format
30h	N, 8, 1
31h	E, 8, 1
32h	O, 8, 1

10.1.1 Les données de commande de réglage de la longueur

Code (hex)	Function description
[02h][05h][4Ch] n [03h]	Change the data length setting

n (hex)	Format
37h	7 bits
38h	8 bits

11. Sélectionnez la commande internationale de jeu de caractères

Cod	e (hex)	Function description
[02h][05h]][53h] n [03h]	Change international character set
n (hay)	Character set	Code table
n (hex)	(20h – 7Fh)	(80h - FFh)
30h	U.S.A.	PC437 (USA, Standard Europe)
31h	France	
32h	Germany	
33h	U.K.	
34h	Denmark I	PC858 (Multilingue + Euro Symbol)
35h	Sweden	
36h	Italy	
37h	Spain	
38h	Japan	Katakana
39h	Norway	
3Ah	Denmark II	PC858
3Bh	Salween	PC636
3Ch	Russie	
3Dh	U.S.A.	PC860 (Portugais)
3Eh	U.K.	Grec
3Fh	U.S.A.	PC852 (Hungary)
40h	U.S.A.	PC862 (Hebrew)
41h	U.S.A.	PC863 (Français canadien)
42h	U.S.A.	PC865 (Nordique)
43h	U.S.A.	PC866 (Cyrillic)
44h	U.S.A.	WPC1251 (Cyrillic)
45h	U.S.A.	WPC1252 (West European Latin)
46h	U.S.A.	WPC1255 (Hebrew)
47h	U.S.A.	WPC1257 (Baltique)
48h	U.S.A.	WPC1253 (Grec)
49h	U.S.A.	WPC1250 (East European Latin)

11.1 Sélectionnez la commande de caractère international

Code (hex)	Function description
[02h][05h][54h] n [03h]	Change international character set

n (hex)	International character set
00h	U.S.A.
01h	France
02h	Germany
03h	U.K.
04h	Denmark I
05h	Sweden
06h	Italy
07h	Spain
08h	Japan
09h	Norway
0Ah	Denmark II

12. Sélectionnez la commande de la table de code

Code (hex)	Function description
[02h][05h][55h] n [03h]	Change code page table

n (hex)	Character code table
00h	PC437 (USA, Standard Europe)
01h	Katakana (for Japan)
02h	PC850 (Multilingue)
03h	PC860 (Portugais)
04h	PC863 (Français canadien)
05h	PC865 (Nordique)
06h	Salween
07h	Russie
08h	Grec
09h	PC852 (Hungary)
0Ah	PC862 (Hebrew)
0Bh	PC866 (Cyrillic)
0Ch	WPC1251 (Cyrillic)
0Eh	WPC1255 (Hebrew)
0Fh	WPC1257 (Baltique)
10h	WPC1252 (West European Latin)
11h	WPC1253 (Grec)
12h	WPC1250(East European Latin)
13h	PC858 (Multilingual + Euro Symbol)

12.1 Commande de réglage du type de commande

Code (hex)	Function description
[02h][05h][43h] n [03h]	Change command type

n (hex)	Command
30h	DSP800
31h	ESC/POS
32h	POS7300
33h	ADM787
34h	AEDEX
35h	UTC/P
36h	UTC/S
37h	CD5220

12.2 Afficher la version du micrologiciel

Code (hex)	Function description
[02h][05h][56h][01h][03h]	Show firmware version

12.3 Enregistrer les données d'écran actuelles en tant que données de titre

Code (hex)	Function description
[02h][05h][08h][31h][03h]	Save current screen data as title data

12.4 Effacer les données de configuration

Code (hex)	Function description
[02h][05h][07h] n [03h]	Clear setup data in flash memory

n (hex)	Command
30h	Clear all setup data
31h	Clear others setup data exceed setup title data
32h	Clear setup title data only

12.5 Redémarrage de l'affichage

Code (hex)	Function description
[02h][05h][40h][30h][03h]	Display restart